

Справка

о новом регулировании оборота сим-карт

С 1 января 2025 г. - новое регулирование оборота сим-карт предусматривает **особенности продажи сим-карт иностранным гражданам и лицам без гражданства** (изм., внесенные Федеральным законом от 08.08.2024 № 303-ФЗ, вступают в силу с 01.01.2025):

1) заключение договора об оказании услуг связи осуществляется **при предъявлении документа, удостоверяющего личность иностранного гражданина или лица без гражданства** (паспорт, вид на жительство лица без гражданства, удостоверение беженца, свидетельство о предоставлении временного убежища на территории Российской Федерации, разрешение на временное проживание лица без гражданства) и при условии **подтверждения достоверности сведений о лице посредством ЕСИА и ЕБС** (ч. 1 ст. 45.1 Федерального закона от 07.07.2003 № 126-ФЗ);

2) начало оказания услуг связи возможно только **после подтверждения достоверности сведений** о лице (абз. 7 п. 1.1 ст. 44 Федерального закона от 07.07.2003 № 126-ФЗ);

3) договор об оказании услуг связи должен содержать **сведения об идентификаторе (IMEI)** пользовательского оборудования (телефона, планшета и т.д.), в котором будет использоваться сим-карта. При установке сим-карты в другое устройство услуги связи не оказываются до указания IMEI этого устройства в договоре (ч. 3 ст. 45.1 Федерального закона от 07.07.2003 № 126-ФЗ);

4) заключение договора посредством сети Интернет не допускается (ч. 2 ст. 45.1 Федерального закона от 07.07.2003 № 126-ФЗ);

5) лицу **может быть выделено не более 10 номеров сотовой связи** (ч. 4 ст. 45.1 Федерального закона от 07.07.2003 № 126-ФЗ);

6) указанные ограничения в отношении иностранных граждан не распространяются на дипломатических работников и членов их семей, должностных лиц международных организаций (ч. 5 ст. 45.1 Федерального закона от 07.07.2003 № 126-ФЗ).

Операторы связи обязаны **привести ранее заключенные договоры** с иностранными гражданами и лицами без гражданства **в соответствие с новыми правилами до 1 июля 2025 г.** или прекратить оказание услуг связи по таким договорам (*ч. 7 ст. 5 Федерального закона от 08.08.2024 № 303-ФЗ*).

С 1 января 2025 г. - запрет на анонимную оплату телефонного номера **наличными средствами** (*п. 7 ст. 54 Федерального закона от 07.07.2003 № 126-ФЗ*).

Оплата телефонного номера должна осуществляться только при предоставлении паспорта или с использованием ЕСИА в банках, отделениях Почты России, салонах операторов связи и иных организаций, осуществляющих прием наличных платежей в соответствии с законодательством.

Вместе с тем устанавливается, что корпоративные/служебные номера предоставляются только работникам организации.

Кроме того, **с 1 апреля 2025 г.:**

1) **при покупке сим-карты** иностранные граждане и лица без гражданства **будут уведомлены** об этом **на Госуслугах и смс-сообщением;**

2) **в личном кабинете** иностранного гражданина или лица без гражданства **на Госуслугах будут отображаться все зарегистрированные на него телефонные номера.** При этом лицо сможет отказаться от телефонного номера на Госуслугах.



Подтверждение
Sim карт



Дистанционно

Очно



Идентификация



Паспорт + ЕБС



Подписание



Собственноручная,
УКЭП, УНЭП Госключ



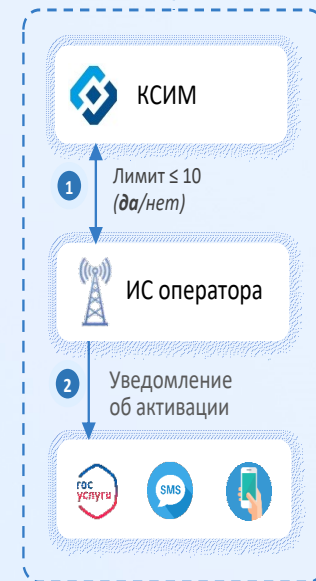
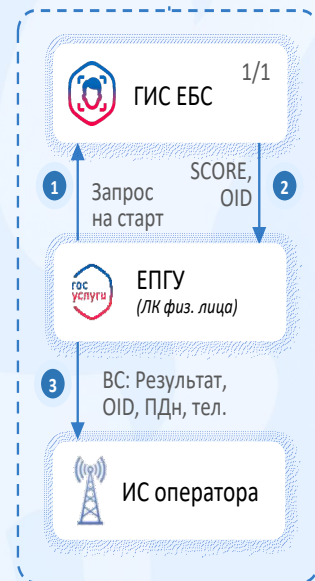
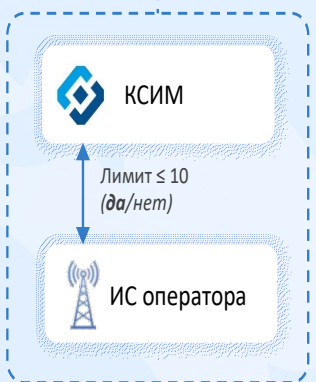
Активация



После подписания



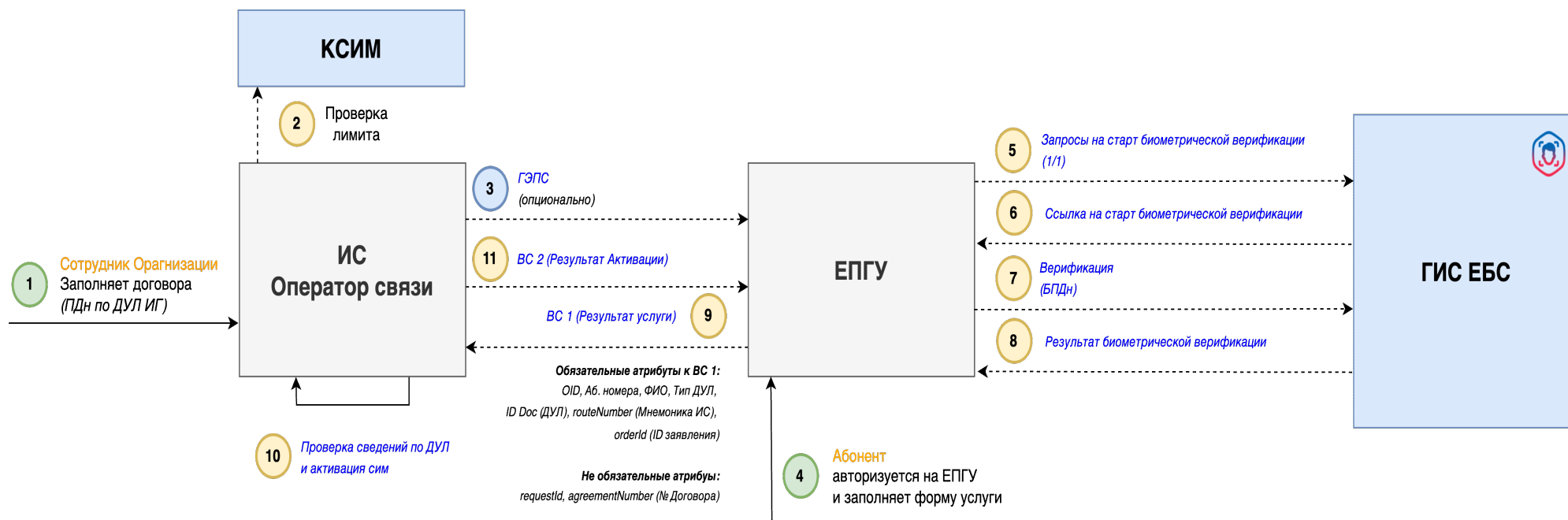
- 1. Операторы связи
- 2. Дилеры
- 3. Почта России

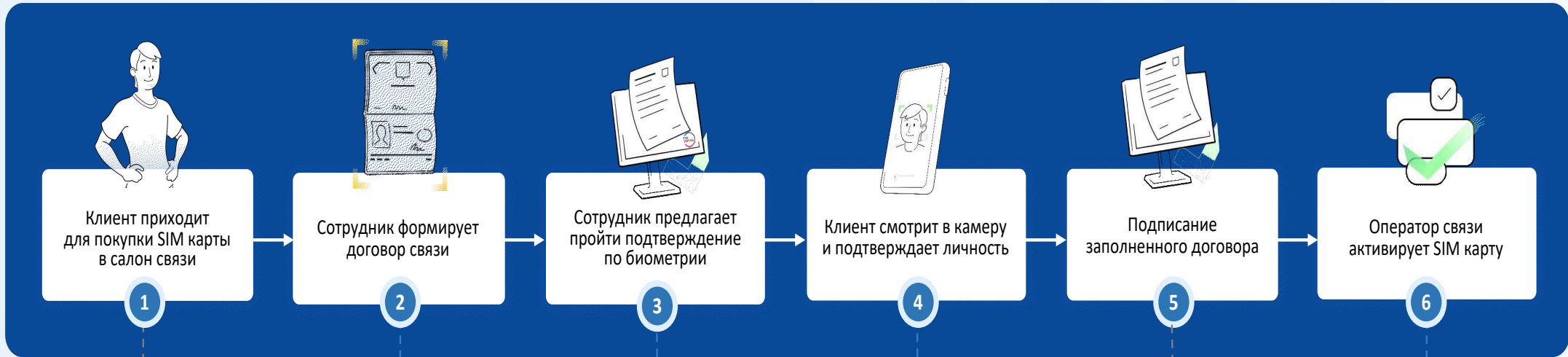


Не обязательно

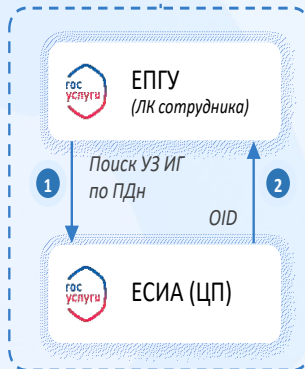


Биометрическая верификация иностранным гражданином самостоятельно с использованием ЕПГУ





- 1. Операторы связи
- 2. Дилеры
- 3. Почта России

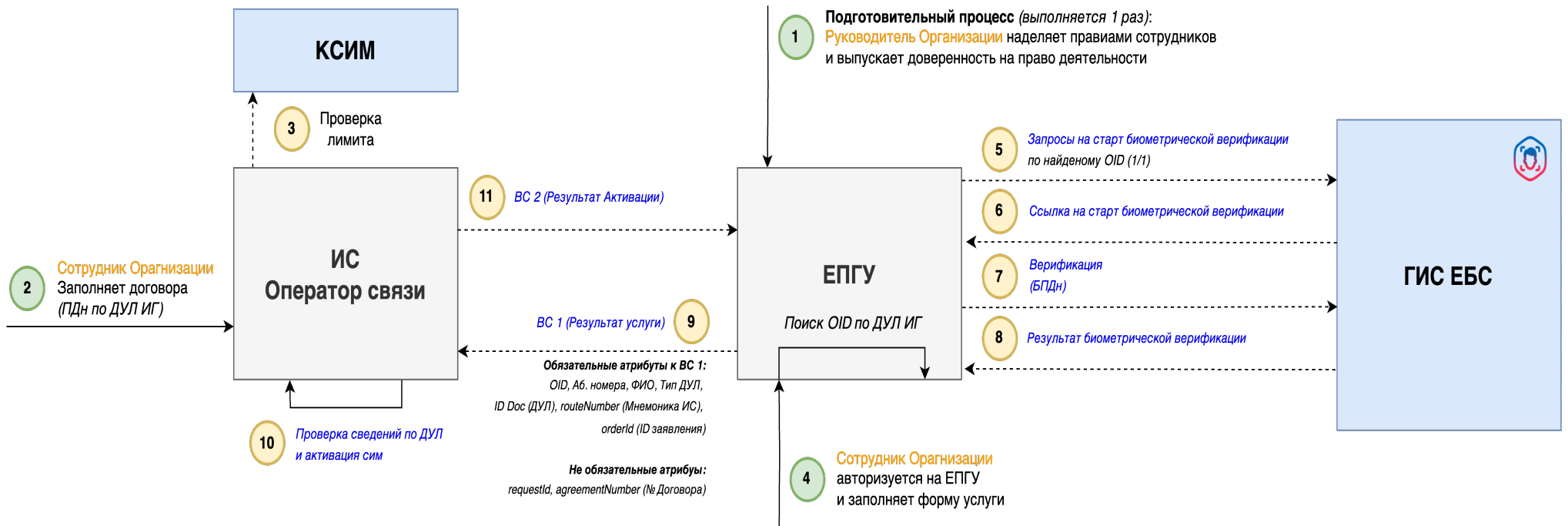


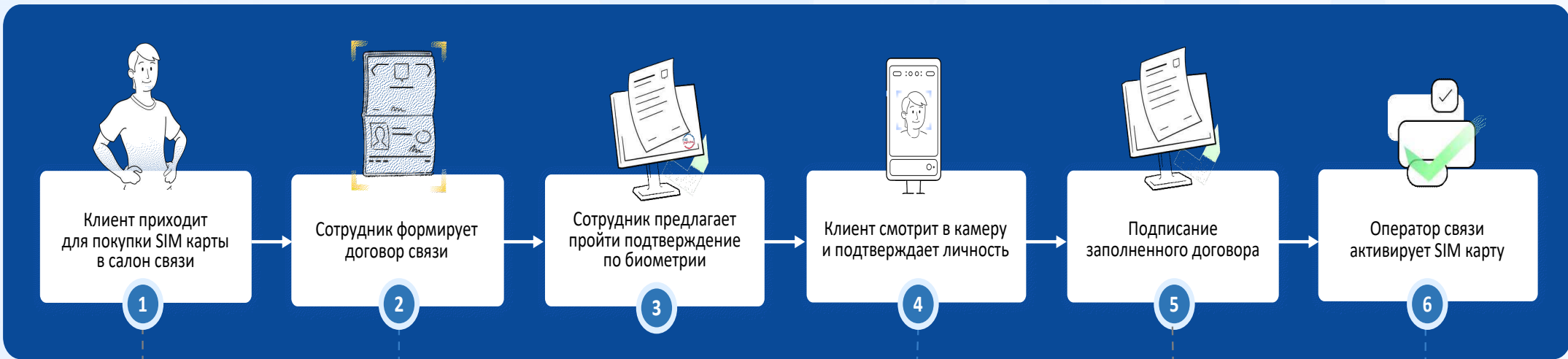
- 1. УКЭП
- 2. Собственноручная
- 3. Графическая



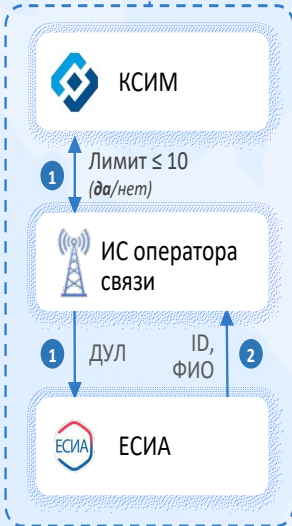


Биометрическая верификация уполномоченным лицом в салоне связи с использованием ЕПГУ



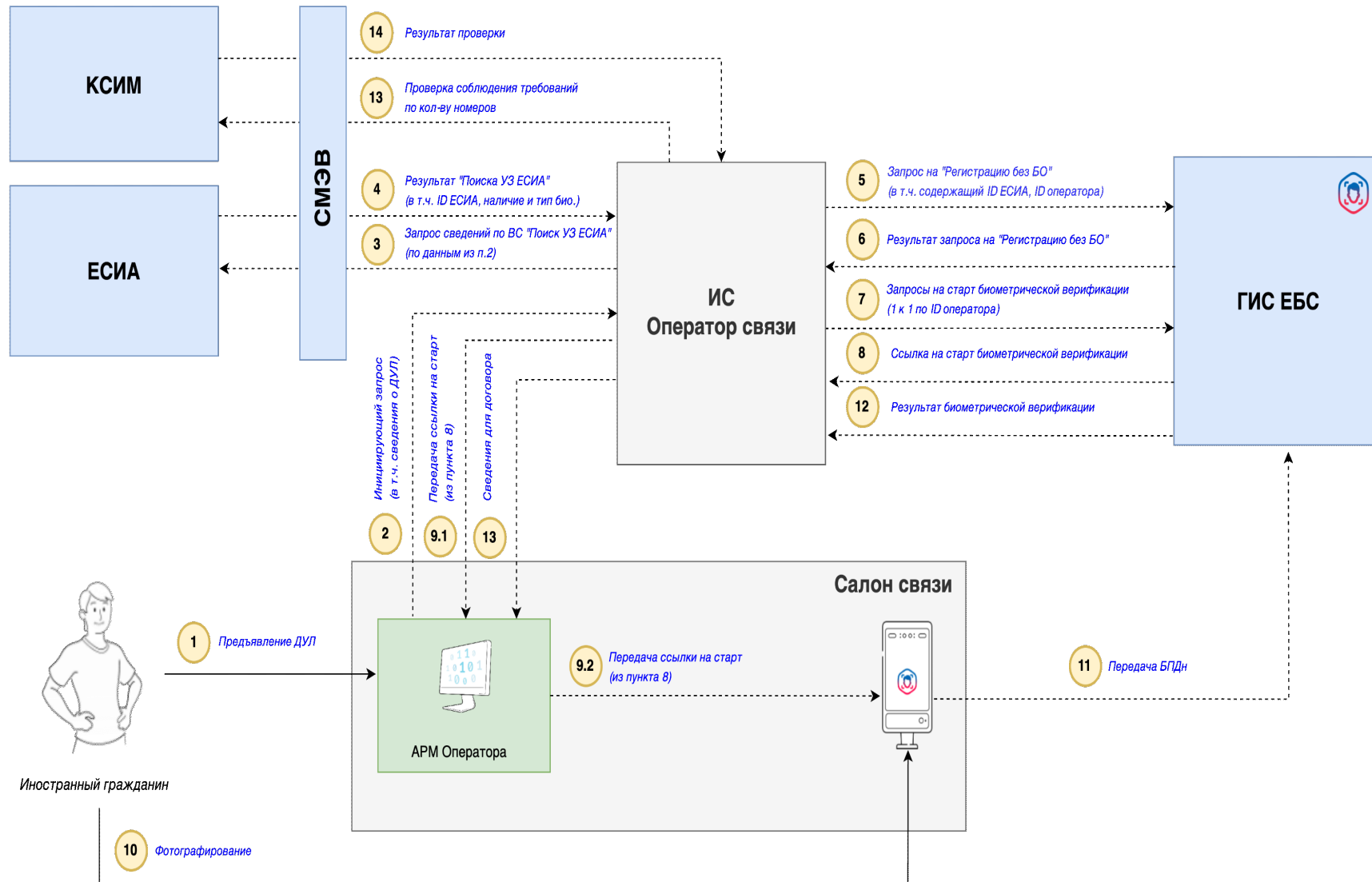


- 1. Операторы связи
- 2. Дилеры
- 3. Почта России



- 1. УКЭП
- 2. Собственноручная
- 3. Графическая







Документы для регистрации
на Госуслугах и заключения договора

Паспорт иностранного гражданина

Вид на жительство лица без гражданства

Удостоверение беженца

Свидетельство о рассмотрении ходатайства о признании
беженцем на территории Российской Федерации по существу

Разрешения на временное проживание лица без гражданства



МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИДЕНТИФИКАЦИИ
АБОНЕНТОВ – ИНОСТРАННЫХ ГРАЖДАН И ЛИЦ БЕЗ
ГРАЖДАНСТВА ДЛЯ ОКАЗАНИЯ УСЛУГ ПОДВИЖНОЙ
РАДИОТЕЛЕФОННОЙ СВЯЗИ

Москва, 2024

ОГЛАВЛЕНИЕ

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ	3
1.1. Необходимые документы и сведения	3
1.2. Количество SIM-карт, возможных к оформлению	4
1.3. Порядок идентификации иностранных граждан и лиц без гражданства для предоставления услуг связи	4
2. РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ ГРАЖДАН И ЛИЦ БЕЗ ГРАЖДАНСТВА	5
2.1. Как перевести документы на русский язык и получить СНИЛС	5
2.1.1. Получить СНИЛС в СФР	5
2.1.2. Получить СНИЛС в МФЦ	6
2.1.3. Получить СНИЛС у работодателя	6
2.2. Порядок регистрации на Госуслугах	6
2.2.1. Регистрация через посещение МФЦ.....	7
2.2.2. Регистрация через посещение банка.....	7
2.2.3. Онлайн регистрация	7
2.3. Регистрация в Единой биометрической системе	8
2.4. Подписание договора на оказание услуг связи	9
2.5. Активация SIM-карты	9
2.5.1. Очно.	10
2.5.2. Самостоятельно.	10
3. РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ ОРГАНИЗАЦИЙ, ОСУЩЕСТВЛЯЮЩИХ ПРОДАЖУ SIM-КАРТ И ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДОГОВОРОВ СВЯЗИ	10
4. ОТВЕТЫ НА НАИБОЛЕЕ ЧАСТЫЕ ВОПРОСЫ	12
3. КОНТАКТЫ «ГОРЯЧИХ ЛИНИЙ» ОПЕРАТОРОВ СВЯЗИ	13

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Документ разработан в целях информирования иностранных граждан или лиц без гражданства об особенностях оказания услуг подвижной радиотелефонной связи, в том числе требованиях к порядку заключения договоров на оказание таких услуг. Основанием для разработки настоящих методических рекомендаций является Федеральный закон от 7 июля 2003 г. № 126-ФЗ «О связи» в редакции Федерального закона от 8 августа 2024 г. № 303-ФЗ (далее – Закон).

Согласно Закону:

с 1 января 2025 г. для заключения договора об оказании услуг подвижной радиотелефонной связи (далее – оказание услуг связи) пользователю услуг связи - иностранному гражданину или лицу без гражданства потребуются подтвердить свою личность с использованием Госуслуг и биометрической идентификации;

по всем оформленным до 1 января 2025 г. SIM-картам необходимо переоформить договор с оператором связи в срок до 1 июля 2025 г. В случае, если в этот срок договор не будет переоформлен, такие SIM-карты перестанут действовать.

1.1. Необходимые документы и сведения

Для подтверждения личности с использованием Госуслуг и биометрической идентификации в целях заключения договора на оказание услуг связи иностранному гражданину и лицу без гражданства необходимо наличие следующих документов и сведений:

- документ, удостоверяющий личность:

для иностранных граждан – паспорт иностранного гражданина;

для лиц без гражданства – вид на жительство лица без гражданства, удостоверение беженца, свидетельство о предоставлении временного убежища на территории Российской Федерации, разрешение на временное проживание лица без гражданства.

- если документ, удостоверяющий личность, заполнен на иностранном языке, необходимо иметь его нотариально заверенный перевод,
- страховой номер индивидуального лицевого счёта (СНИЛС),
- действующий адрес электронной почты заявителя,
- номер IMEI (номер устройства).

Данные документы и сведения необходимы, чтобы пройти регистрацию на портале Госуслуг, в Единой биометрической системе и в последующем заключить договор с оператором связи.

1.2. Количество SIM-карт, возможных к оформлению

Иностранному гражданину или лицу без гражданства можно оформить не более 10 SIM-карт.

В случае, если оформлено более 10 SIM-карт, необходимо перезаключить с оператором связи договоры на оказание услуг связи и выбрать 10 номеров, которые будут закреплены за иностранным лицом или лицом без гражданства. Все номера, по которым не будут перезаключены договоры, будут отключены после 1 июля 2025 года.

1.3. Порядок идентификации иностранных граждан и лиц без гражданства для предоставления услуг связи

Для покупки SIM-карты и заключения договора на оказание услуг связи иностранные граждане и лица без гражданства должны пройти 4 шага:

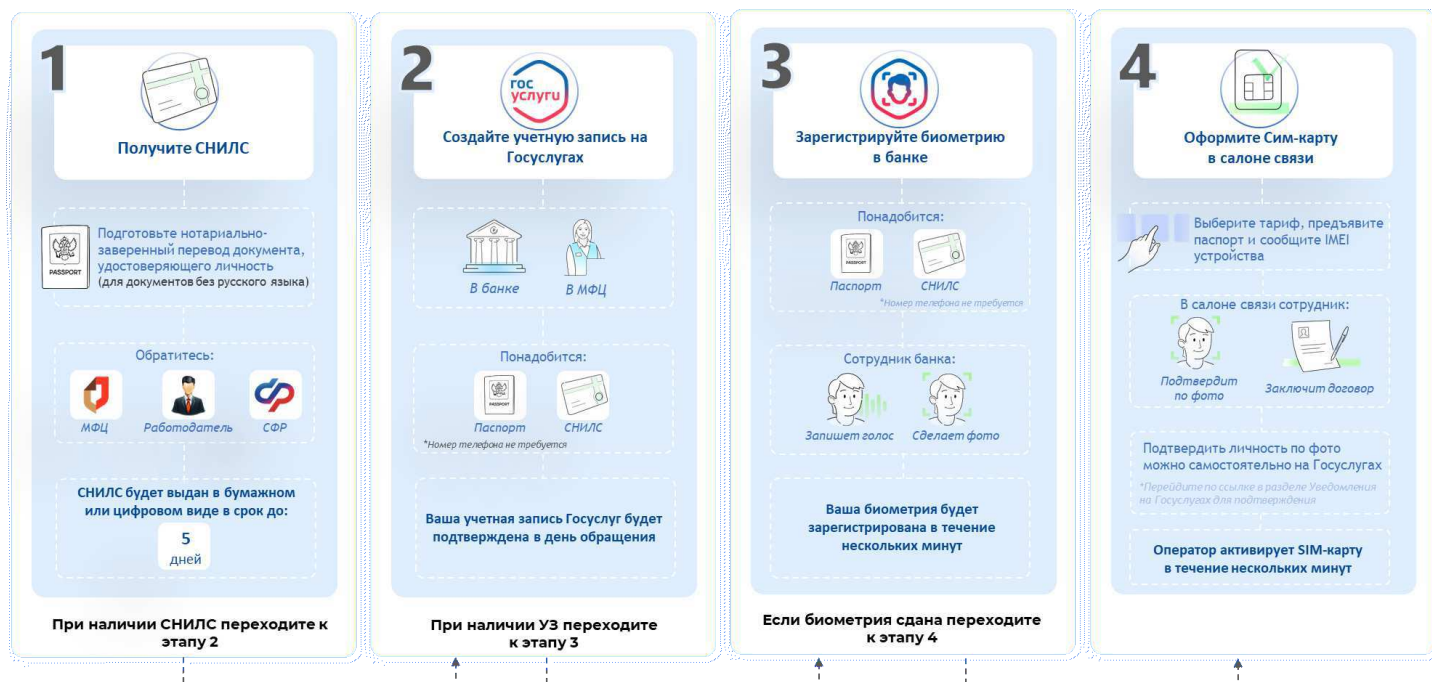
Шаг 1. Сделать нотариально заверенный перевод документа, удостоверяющего личность, и получить СНИЛС.

Шаг 2. Зарегистрировать подтвержденную учетную запись на портале Госуслуг.

Шаг 3. Зарегистрировать подтвержденную биометрию в банке.

Шаг 4. Оформить договор и получить SIM-карту в салоне связи.

Ниже более подробно описаны необходимые действия.



Примечание: при наличии российской SIM-карты в срок до 1 июня 2025 года потребуется перезаключить договор на оказание услуг связи и подтвердить свою личность у оператора связи, выполнив все описанные шаги.

2. РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ ГРАЖДАН И ЛИЦ БЕЗ ГРАЖДАНСТВА

2.1. Как перевести документы на русский язык и получить СНИЛС

Перевод документа, удостоверяющего личность, на русский язык необходим для получения СНИЛС, а также для регистрации на Госуслугах и в Единой биометрической системе.

Сделать это можно следующими способами:

Вариант 1. Обратиться к любому действующему нотариусу с просьбой оказать услугу по переводу на русский язык и заверению документа, удостоверяющего личность. Выбрать нотариуса можно на информационном ресурсе - data.notariat.ru/directory/notary.

Примечание. *Может потребоваться сделать перевод документа у рекомендованного нотариусом переводчика.*

Вариант 2. Обратиться в бюро переводов, которое оказывает услуги перевода и нотариального заверения такого перевода «под ключ».

Что такое СНИЛС?

СНИЛС (страховой номер индивидуального лицевого счёта) – это уникальный номер индивидуального лицевого счёта застрахованного лица в системе обязательного пенсионного страхования.

СНИЛС состоит из 11 цифр и имеет следующий вид: «123-456-789 00».

Получить его можно, обратившись в отделение Социального фонда России (СФР), Многофункциональный центр предоставления государственных и муниципальных услуг (МФЦ) или через своего работодателя.

СНИЛС предоставляется человеку в виде электронного или бумажного уведомления. При желании заявителя СНИЛС в электронном виде может быть направлен на электронную почту.

2.1.1. Получить СНИЛС в СФР

1. Выберите удобное Вам для посещения отделение СФР на сайте – https://sfr.gov.ru/grazhdanam/social_fond~8333.

2. Возьмите документ, удостоверяющий личность, указанный в пункте 1.1 настоящих методических рекомендаций, а также при необходимости его перевод на русский язык, и посетите отделение СФР в рабочие часы. В отделении обратитесь к сотруднику для оформления СНИЛС.

2.1.2. Получить СНИЛС в МФЦ

1. Выберите удобный Вам для посещения МФЦ на сайте - <https://moidокументы.рф/search/mfc>.

2. Возьмите документ, удостоверяющий личность, предусмотренный пунктом 1.1 настоящих методических рекомендаций, а также при необходимости его перевод на русский язык, и посетите МФЦ в рабочие часы. В МФЦ обратитесь к сотруднику для оформления СНИЛС.

2.1.3. Получить СНИЛС у работодателя

В случае если Вы трудоустроены, сообщите вашему работодателю, что Вам необходим СНИЛС. Работодатель самостоятельно обратится в СФР и затем передаст Вам СНИЛС. Срок выдачи может составлять до 5 дней.

2.2. **Порядок регистрации на Госуслугах**

Зарегистрировать подтвержденную учетную запись на Госуслугах можно следующими способами:

- очно в МФЦ;
- очно в банке;
- онлайн через сайт банка.

Примечание: онлайн регистрация возможна в случае, если Вы являетесь клиентом российского банка, и он поддерживает возможность такой регистрации по Вашему документу, удостоверяющему личность.

Банки, предоставляющие услугу онлайн-регистрации:


- [СберБанк](#)
- [Почта Банк](#)
- [Банк ВТБ](#)
- [Т-Банк](#)
- [РНКБ Банк](#)
- [Банк Открытие](#)
- [Промсвязьбанк](#)
- [Альфа-Банк](#)
- [МТС Банк](#)
- [Ак Барс Банк](#)
- [Банк Санкт-Петербург](#)
- [Россельхозбанк](#)
- [Банк Синара](#)
- [ДелоБанк](#)
- [Банк Авангард](#)
- [Газэнергобанк](#)

2.2.1. Регистрация через посещение МФЦ

1. Выберите удобное Вам для посещения отделение МФЦ на сайте - <https://moidокументы.рф/search/mfc>.

2. Посетите выбранный МФЦ в часы его работы, взяв с собой документ, удостоверяющий личность, предусмотренный пунктом 1.1 настоящих методических рекомендаций, и при необходимости его нотариально заверенный перевод на русский язык, а также СНИЛС.

3. Сообщите сотруднику МФЦ, что хотите зарегистрироваться на Госуслугах. Далее он сделает все необходимое.


 *Обратите внимание, что для успешной регистрации у Вас должен быть действующий адрес электронной почты, к которой у Вас есть доступ.*

2.2.2. Регистрация через посещение банка

1. Выберите отделение банка, которое осуществляет регистрацию на Госуслугах. Для поиска отделения банка можно воспользоваться картой - <https://map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,LATE>.

2. Посетите отделение банка в часы его работы, взяв с собой документ, удостоверяющий личность, предусмотренный пунктом 1.1 настоящих методических рекомендаций, и при необходимости его нотариально заверенный перевод на русский язык, а также СНИЛС.

3. Сообщите сотруднику банка, что хотите зарегистрироваться на Госуслугах. Далее он сделает все необходимое.

 *Обратите внимание, что для успешной регистрации у Вас должен быть действующий адрес электронной почты, к которой у Вас есть доступ.*

2.2.3. Онлайн регистрация

1. Зайдите на портал или в мобильное приложение Госуслуг.

2. На стартовом экране выберите «Зарегистрироваться» и способ регистрации «Онлайн через интернет-банк».

3. Выберите банк из списка, указанного в пункте 2.2 настоящих методических рекомендаций, в котором у Вас открыт счет.

4. Нажмите на название нужного банка¹, после чего следуйте инструкциям, где потребуется ввести или проверить данные (СНИЛС, адрес электронной почты, данные документа, удостоверяющего личность, номер мобильного телефона).

5. Направьте запрос на регистрацию учётной записи Госуслуг.

Учетная запись Госуслуг будет зарегистрирована.

¹ Выбранный Вами банк должен предоставлять услугу онлайн-регистрации по Вашему документу, удостоверяющему личность.

2.3. Регистрация в Единой биометрической системе



Единая биометрическая система:

памятка по регистрации в отделении банка

Единая биометрическая система — это цифровая платформа, позволяющая гражданам получать услуги очно или дистанционно по технологии распознавания лица и голоса, без предъявления документов. Зарегистрироваться в ЕБС можно только с согласия, предоставленного в письменной форме.

Ещё больше о биометрии можно узнать на портале системы ebs.ru

Этапы регистрации

Операционист банка регистрирует вас в системе. Регистрация пройдёт в три этапа:

1. Вас сфотографируют
2. Запишут образец вашего голоса

Чётко произнесите три ряда цифр.

Каждый ряд озвучивайте только после просьбы сотрудника

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

9 8 7 6 5 4 3 2 1 0

5 9 4 7 3 1 8 6 0 2

3. Вот и всё!

Теперь дождитесь подтверждения регистрации в Единой биометрической системе и пользуйтесь услугами по биометрии в любое время из любой точки мира

Для регистрации в Единой биометрической системе выполните следующие действия:

1. Выберите отделение банка, в котором доступна регистрация биометрии. Для поиска отделения банка можно воспользоваться картой - <https://map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi>.


2. Посетите отделение банка в часы его работы, взяв с собой документ, удостоверяющий личность, предусмотренный пунктом 1.1 настоящих методических рекомендаций, и при необходимости его нотариально заверенный перевод на русский язык, а также СНИЛС.

3. Сообщите сотруднику банка, что хотите зарегистрировать биометрию.

4. Сотрудник банка попросит предъявить документ, удостоверяющий личность, предусмотренный пунктом 1.1 настоящих методических рекомендаций, проверит наличие подтвержденной учетной записи на Госуслугах и при необходимости создаст ее или подтвердит ранее созданную.

5. Сотрудник попросит подписать согласие на размещение и обработку персональных данных и биометрических данных, после чего посмотреть в камеру и произнести несколько последовательностей цифр (сотрудник Вам подскажет).

6. По завершении всех действий Вы будете зарегистрированы в Единой биометрической системе. Проверить статус и управлять биометрией можно в личном кабинете Госуслуг в разделе Биометрия.

 *Обратите внимание, что для регистрации Вам может понадобиться действующий адрес электронной почты, к которой у Вас есть доступ.*

2.4. Подписание договора на оказание услуг связи

С 1 января 2025 г. предоставление услуг связи иностранным гражданам и лицам без гражданства осуществляется с мобильных устройств, международный идентификатор (IMEI) которых должен быть внесен в договор на оказание услуг связи.

Номер IMEI или международный идентификатор мобильного оборудования – это уникальный идентификационный номер мобильного устройства.

Номер IMEI состоит из 15 цифр. Узнать номер Вашего устройства можно следующими способами:

- набрать на телефоне комбинацию *#06#;
- посмотреть в настройках, на упаковке или задней панели устройства (наклейке).

2.5. Активация SIM-карты

Законом установлен особый порядок заключения договоров связи для иностранных граждан и лиц без гражданства, в соответствии с которыми оператор связи обязан проверить сведения о таких лицах с использованием Госуслуг и Единой биометрической системы.

Проверку можно пройти очно в салоне связи или самостоятельно на личном устройстве через портал Госуслуг.


2.5.1. Очно.

Очную проверку поможет пройти сотрудник салона связи при подписании договора. Для этого потребуется посмотреть в камеру.

2.5.2. Самостоятельно.

Для прохождения самостоятельной проверки необходимо устройство со встроенной камерой.

После заключения договора в салоне связи нужно будет открыть портал Госуслуг, найти услугу «Подтверждение личности для заключения договора связи» <https://www.gosuslugi.ru/655871/1/form>, проверить информацию о себе и посмотреть в камеру устройства.

 *До момента прохождения проверки, ваша Sim-карта не будет активна.*

3. РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ ОРГАНИЗАЦИЙ, ОСУЩЕСТВЛЯЮЩИХ ПРОДАЖУ SIM-КАРТ И ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДОГОВОРОВ СВЯЗИ

Организации, заключающие договоры на оказание услуг связи, должны обеспечить:

1. Наличие информационных материалов о порядке заключения договоров на услуги связи иностранными гражданами и лицами без гражданства для проведения консультаций таких клиентов.

2. Подключение к инфраструктуре оператора связи для проведения проверки сведений об иностранных гражданах и лицах без гражданства, в том числе доступных лимитов на количество абонентских номеров.

3. Техническую возможность проведения мероприятий по подтверждению личности иностранных граждан и лиц без гражданства с использованием Госуслуг и биометрической идентификации одним из следующих способов:

1) посредством технических средств оператора связи, подключенных к Единой биометрической системе, в том числе устройств, оснащенных камерой высокого разрешения: компьютер, биометрический планшет или мобильное устройство;

2) посредством компьютера или мобильного устройства оператора связи, обеспечивающих возможность применения услуги «Подтверждение личности для заключения договора связи для юридических лиц» через портал или мобильное приложение Госуслуг <https://www.gosuslugi.ru/655212/1/form>.

Для обеспечения возможности проведения мероприятий по подтверждению личности иностранных граждан и лиц без гражданства посредством применения услуги «Подтверждение личности для заключения договора связи для юридических лиц» руководителю организации необходимо предоставить полномочие сотруднику организации на использование указанной услуги от имени такого юридического лица посредством подписания доверенности.

Доверенность можно выдать сотруднику организации или гражданину с подтвержденной учетной записью на портале Госуслуг. Для этого руководителю организации потребуется:

- 1) войти в личный кабинет организации;
- 2) открыть раздел «Доверенности»;
- 3) нажать «Создать доверенность»;
- 4) выбрать сотрудника, которому выдается доверенность;
- 5) выбрать «Полномочие на проведение идентификации иностранца в единой биометрической системе для заключения договора на услуги связи»;
- 6) передать доверенность на подпись руководителю (для администратора);
- 7) подписать доверенность УКЭП (для руководителя).

Когда руководитель подпишет доверенность, сотрудник получит указанные в ней полномочия.

4. ОТВЕТЫ НА НАИБОЛЕЕ ЧАСТЫЕ ВОПРОСЫ

№	Вопросы FAQ	Предлагаемая редакция
1	Что делать если у меня уже есть SIM-карта?	<p>В случае, если у Вас есть действующая SIM-карта, оформленная на Вас, и Вы заинтересованы в ее использовании, в срок до 1 июля 2025 г. необходимо:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Обратиться в офис своего оператора связи для подтверждения информации о себе.2. Сотруднику оператора связи необходимо предоставить документ, удостоверяющий личность, и сообщить IMEI мобильного устройства. <p><i>Для паспорта иностранного гражданина дополнительно потребуется его нотариально заверенный перевод.</i></p> <ol style="list-style-type: none">3. Сотрудник оператора связи попросит посмотреть в камеру для подтверждения сведений через Единую биометрическую систему.4. Сотрудник оператора связи попросит подписать новый договор.5. В отдельных случаях сотрудник оператора связи проконсультирует как пройти проверку самостоятельно с использованием портала Госуслуг, если это не удастся сделать на месте у оператора. <p>Для подтверждения информации о себе потребуется:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Один из документов, удостоверяющий личность:<ul style="list-style-type: none">- паспорт иностранного гражданина и при необходимости нотариально заверенный перевод;- вид на жительство лица без гражданства;- удостоверение беженца;- свидетельство о предоставлении временного убежища на территории Российской Федерации;- разрешение на временное проживание лица без гражданства.2. Подтвержденная учетная запись на Госуслугах (https://map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg).3. Подтвержденная биометрия в Единой биометрической системе, зарегистрированная в банке. (https://map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi).4. IMEI мобильного устройства, в котором планируется использование SIM-карты.
2	С какого возраста можно оформлять договор с оператором?	<p>Заключить договор на связь можно с 14 лет при наличии одного из следующих документов, удостоверяющих личность:</p> <ol style="list-style-type: none">1. паспорт иностранного гражданина;2. вид на жительство лица без гражданства;

		<p>3. удостоверение беженца;</p> <p>4. свидетельство о предоставлении временного убежища на территории Российской Федерации;</p> <p>5. разрешение на временное проживание лица без гражданства.</p>
3	Какой e-mail для регистрации на Госуслугах использовать?	<p>Для регистрации на Госуслугах обязательно потребуется адрес электронной почты, к которой у Вас есть доступ.</p> <p>Подходит любой электронный адрес.</p>

3. КОНТАКТЫ «ГОРЯЧИХ ЛИНИЙ» ОПЕРАТОРОВ СВЯЗИ

МТС

0890 *(по всей России в сети МТС и в сетях МТС-Беларусь)*

8 800 250 08 90 *(с городских телефонов и с мобильных других операторов)*

+7 495 766 01 66 *(в международном и национальном роуминге)*

ВЫМПЕЛКОМ

0611 *(по всей России для абонентов Билайна)*

8 (800) 700 06 11 *(с городских телефонов и с мобильных других операторов)*

+7 (495) 797 27 27 *(в международном и национальном роуминге)*

МЕГАФОН

0500 *(по всей России для абонентов Мегафон)*

8 800 550 05 00 *(с городских телефонов и с мобильных других операторов)*

+7 926 111 09 99 *(в международном и национальном роуминге)*

t2

611 *(по всей России для абонентов T2)*

8 (495) 97 97 611 *(в международном и национальном роуминге)*

ЕПГУ

115 *(по всей России для абонентов сотовой связи)*

8 800 100 70 10 *(с городских телефонов и с мобильных других операторов)*

+7 495 727 47 47 *(в международном и национальном роуминге)*

Вопросы и ответы

№	Вопросы FAQ ТОП 10	Предлагаемая редакция
1	Что такое IMEI и где узнать его номер?	<p>IMEI или международный идентификатор мобильного оборудования – это 15-значный номер, который присваивается любому устройству с SIM-картой.</p> <p>1. Чтобы узнать IMEI мобильного устройства: - наберите комбинацию *#06# - посмотрите в настройках, на упаковке или задней панели устройства (<i>наклейке</i>)</p> <p>2. Чтобы узнать IMEI умных устройств: - посмотрите в документацию, на упаковке или на самом устройстве (<i>наклейке</i>)</p> <p><i>Если найти IMEI не получится, сотрудник оператора связи поможет.</i></p>
2	Что нужно, чтобы оформить SIM-карту иностранному гражданину или лицу без гражданства?	<p>Для оформления SIM-карты потребуется:</p> <p>1. Один из следующих документов, удостоверяющих личность: - паспорт иностранного гражданина - вид на жительство лица без гражданства - удостоверение беженца - свидетельство о предоставлении временного убежища на территории Российской Федерации - разрешение на временное проживание лица без гражданства</p> <p>2. Подтвержденная учетная запись на Госуслугах (https://map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg)</p> <p>3. Подтвержденная биометрия в Единой биометрической системе, зарегистрированная в банке (https://map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)</p> <p>4. IMEI устройства, в котором планируется использование SIM-карты.</p> <p><i>Дополнительно необходимо иметь СНИЛС или адрес электронной почты, указанный при регистрации на Госуслугах.</i></p>

3	<p>Как иностранному гражданину зарегистрировать подтвержденную биометрию в Единой биометрической системе?</p>	<p>Для регистрации биометрии нужно:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Выбрать на карте отделение банка, где регистрируют биометрию (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi) 2. В банке обратиться к сотруднику или выбрать на терминале самообслуживания услугу по регистрации биометрии в Единой биометрической системе 3. Когда подойдет очередь, сотруднику банка необходимо сообщить СНИЛС, адрес электронной почты и предоставить один из документов, удостоверяющий личность: <ul style="list-style-type: none"> - паспорт иностранного гражданина и при необходимости нотариально заверенный перевод - вид на жительство лица без гражданства - удостоверение беженца - свидетельство о предоставлении временного убежища на территории Российской Федерации - разрешение на временное проживание лица без гражданства 4. Сотрудник банка проверит наличие подтвержденной учетной записи на Госуслугах по представленному документу, удостоверяющего личность, и при необходимости создаст ее или подтвердит ранее созданную 5. Для регистрации биометрии потребуется подписать согласие на размещение и обработку персональных данных и биометрических данных, после чего посмотреть в камеру и произнести несколько последовательностей цифр (<i>сотрудник Вам подскажет</i>) 6. Биометрия будет зарегистрирована в течении нескольких секунд. <p>В настоящее время биометрией можно воспользоваться для таких услуг и сервисов как: оформление Sim-карты, вход на Госуслуги, оформление карты болельщика (FanID), получение УКЭП, дистанционное открытие счета в банке, оплата покупок по лицу, оплата проезда в метро, проход в бизнес-залы аэропортов, получение услуг в МФЦ без паспорта и другое.</p> <p><i>С актуальным списком сервисов и услуг можно ознакомиться на портале Госуслуг (https://www.gosuslugi.ru/help/faq/biometrics/102388).</i></p>
4	<p>С какого возраста можно оформлять договор с оператором?</p>	<p>Заключить договор на связь можно с 14 лет при наличии одного из следующих документов, удостоверяющих личность:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Паспорт иностранного гражданина 2. Вид на жительство лица без гражданства 3. Удостоверение беженца

		<p>4. Свидетельство о предоставлении временного убежища на территории Российской Федерации</p> <p>5. Разрешение на временное проживание лица без гражданства.</p>
5	<p>Нотариально заверенный перевод паспорта. Где можно сделать? На родине или только в РФ?</p>	<p>Нотариально заверенный перевод потребуется для оформления иностранным гражданином СНИЛС, заведения подтвержденной учетной записи на Госуслугах, регистрации в Единой биометрической системе и оформления договора с оператором связи.</p> <p>Нотариально заверенный перевод можно сделать только на территории Российской Федерации, обратившись к нотариусу или бюро переводов, которые предоставляют такую услугу (data.notariat.ru/directory/notary)</p>
6	<p>Как оформить SIM-карту иностранному гражданину?</p>	<p>Для оформления SIM-карты иностранным гражданином или лицом без гражданства потребуется:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Оформить СНИЛС в отделении МФЦ (моддокументы.пф/search/mfc), офисе СФР (sfr.gov.ru) или у своего работодателя 2. Зарегистрировать подтвержденную учетную запись на Госуслугах в отделении МФЦ или банке (https://map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg) 3. Зарегистрировать подтвержденную биометрию в банке (https://map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi) 4. Обратиться в офис оператора связи, сообщить IMEI мобильного устройства и предоставить один из следующих документов, удостоверяющий личность: <ul style="list-style-type: none"> - паспорт иностранного гражданина и при необходимости нотариально заверенный перевод - вид на жительство лица без гражданства - удостоверение беженца - свидетельство о предоставлении временного убежища на территории Российской Федерации - разрешение на временное проживание лица без гражданства 5. Сотрудник оператора связи проверит доступный лимит SIM-карт (<i>не должен превышать 10 SIM-карт</i>) и после проверки продолжит оформление 6. Сотрудник оператора связи попросит посмотреть в камеру для подтверждения сведений через Единую биометрическую систему 7. Сотрудник оператора связи попросит подписать договор и выдаст SIM-карту 8. В отдельных случаях сотрудник оператора связи проконсультирует как пройти проверку и активацию SIM-карты самостоятельно с использованием портала Госуслуги, если это не удастся сделать на месте у оператора.

7	<p>Что такое СНИЛС? Как получить его иностранцу?</p>	<p>СНИЛС — страховой номер индивидуального лицевого счёта, который состоит из 11 цифр и присваивается один раз. Он не меняется даже при утере документов или смене ФИО. СНИЛС используется для пенсионных отчислений, а также для регистрации на Госуслугах и сайтах ведомств. С его помощью можно подавать заявления и получать электронные услуги</p> <p>Раньше СНИЛС указывался на зелёной пластиковой карточке — страховом свидетельстве. Теперь СНИЛС не имеет физического носителя — достаточно знать свой номер, который указан в уведомлении АДИ-РЕГ.</p> <p>Уведомление АДИ-РЕГ — это электронный документ, который подтверждает регистрацию гражданина в СФР. В нём указываются СНИЛС, ФИО, пол, а также дата и место рождения. Получить уведомление в бумажном виде можно в отделении СФР или МФЦ.</p> <p>Для оформления СНИЛС иностранному гражданину или лицу без гражданства необходимо иметь документ, удостоверяющий личность.</p> <p>Если документ, удостоверяющий личность, заполнен на иностранном языке, необходимо иметь его нотариально заверенный перевод.</p> <p>Для оформления СНИЛС обратитесь в отделение МФЦ (mouidokumenty.pf/search/mfc), офис СФР (sfr.gov.ru) или к своему работодателю.</p> <p>При личном обращении в МФЦ или СФР обслуживание осуществляется в режиме реального времени, на руки иностранному гражданину выдается «Уведомление о регистрации в системе индивидуального (персонифицированного) учёта», где в числе прочих сведений указан СНИЛС.</p> <p>Обычно СНИЛС выпускается сразу. В редких случаях выпуск СНИЛС занимает до 5 дней.</p>
8	<p>Что делать если у меня уже есть SIM-карта?</p>	<p>В случае, если у Вас есть действующая SIM-карта, оформленная на Вас, и Вы заинтересованы в ее использовании, в срок до 1 июля 2025 г. необходимо:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Обратиться в офис своего оператора связи для подтверждения информации о себе 2. Сотруднику оператора связи необходимо предоставить документ, удостоверяющий личность, и сообщить IMEI мобильного устройства <p><i>Для паспорта иностранного гражданина дополнительно потребуется его нотариально заверенный перевод</i></p>

		<p>3. Сотрудник оператора связи попросит посмотреть в камеру для подтверждения сведений через Единую биометрическую систему</p> <p>4. Сотрудник оператора связи попросит подписать новый договор</p> <p>5. В отдельных случаях сотрудник оператора связи проконсультирует как пройти проверку самостоятельно с использованием портала Госуслуги, если это не удастся сделать на месте у оператора.</p> <p>Для подтверждения информации о себе потребуется:</p> <p>1. Один из документов, удостоверяющий личность:</p> <ul style="list-style-type: none"> - паспорт иностранного гражданина и при необходимости нотариально заверенный перевод - вид на жительство лица без гражданства - удостоверение беженца - свидетельство о предоставлении временного убежища на территории Российской Федерации - разрешение на временное проживание лица без гражданства <p>2. Подтвержденная учетная запись на Госуслугах (https://map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg)</p> <p>3. Подтвержденная биометрия в Единой биометрической системе, зарегистрированная в банке (https://map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)</p> <p>4. IMEI мобильного устройства, в котором планируется использование SIM-карты.</p>
9	Какой лимит SIM-карт у иностранца?	У иностранных граждан или лиц без гражданства лимит в общем количестве оформленных SIM-карт не должен превышать 10 штук.
10	Какой e-mail для регистрации на Госуслугах использовать?	<p>Для регистрации на Госуслугах обязательно потребуется адрес электронной почты, к которой у вас есть доступ.</p> <p>Подходит любой электронный адрес.</p>

Оформление и подтверждение СИМ-карты

Иностранном гражданином



Получите СНИЛС

1

Переведите Ваш паспорт в бюро переводов и заверьте у нотариуса (data.notariat.ru/directory/notary)

2

Оформите СНИЛС в Социальном фонде России (sfr.gov.ru), МФЦ (моидокументы.рф/search/mfc) или у Вашего работодателя

СНИЛС должен быть готов сразу же



Список нотариусов



Карта Социального фонда



Карта отделов МФЦ



Регистрация на Госуслугах

3

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также Вам потребуется электронная почта или номер телефона российского оператора*

4

Обратитесь в банк или МФЦ для регистрации на Госуслугах (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm)

Ваша учетная запись будет подтверждена в день обращения

* Если у Вас уже есть российский номер телефона и Вы клиент российского банка (gosuslugi.ru/help/faq/login/2), зарегистрироваться можно по ссылке: esia.gosuslugi.ru/login/registration

* Почтовые ящики: нужны российские или иностранные номера (Яндекс, Маил.ру, Рамблер, VK почта), нужен только российский номер (Yahoo), номер не нужен (Proton Mail, Gmail)



Карта банков и МФЦ



Регистрация биометрии

5

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также вам потребуется электронная почта

6

Обратитесь в банк и попросите сдать биометрию (голос и лицо) в Единую биометрическую систему (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)

Ваша биометрия будет зарегистрирована в течение нескольких секунд



Карта банков с биометрией



Покупка и подтверждение сим-карты

7

Возьмите паспорт и оригинал его нотариально заверенного перевода, уточните IMEI (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant) Вашего устройства и обратитесь в салон связи

8

Сотрудник подготовит договор и сделает проверку сведений о Вас по биометрии или попросит пройти подтверждение на Госуслугах самостоятельно (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant)

После проверки сведений сим карта будет активирована



Как узнать IMEI



Подтверждение на Госуслугах

На портале Госуслуги в личном кабинете теперь Вы сможете видеть все номера телефонов, которые оформлены на Вас
www.gosuslugi.ru/help/faq/connection

Остались вопросы?



Бақайдгирии SIM-корт

Ба шаҳрвандони хориҷӣ



СНИЛС (РХИС - Рақами ҳисобварақи инфородии суғуртавӣ) гиред

- 1 Ҳуҷҷати тасдиқкунандаи шахсияти худро дар бюрои тарҷумонӣ тарҷума кунед ва онро аз ҷониби нотариус тасдиқ кунед (data.notariat.ru/directory/notary)
- 2 Барои гирифтани РХИС дар Хазинаи иҷтимоии Русия (sfr.gov.ru) расмӣ гардонед, МБФ (moidokumenty.rf/search/mfc) ё ба корфармоатон муроҷиат кунед.

РХИС дарҳол бояд омода шуд



Рӯйхати нотариусҳо



Корти Фонди иҷтимоӣ



Корти шўъбаҳои МБФ (Маркази бисёрфункционалӣ)



Бақайдгирӣ дар Хадамоти давлатӣ (Госуслуги)

- 3 Шиносномаи худ ва тарҷумаи аслии ҳуҷҷати нотариалиро гиред, РХИС ва ба шумо инчунин почтаи электронӣ лозим мешавад ва рақами телефони оператори русия*
- 4 Барои сабти ном дар Хадамоти давлатӣ (Госуслуги) (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm) ба бонк ё МБФ муроҷиат намоед

Ҳисоби шумо дар рӯзи дархости шумо тасдиқ карда мешавад



Корти бонкҳо ва МБФ

* Агар шумо аллақай рақами телефони русия дошта бошед ва муштарии бонки русия бошед (gosuslugi.ru/help/faq/login/2), шумо метавонед бо истинод ба қайд гиред: esia.gosuslugi.ru/login/registration

* Қуттиҳои почта: рақамҳои русӣ ва хориҷӣ лозим аст (**Yandex, Mail.ru, Rambler, ПОЧТАИ VK**), танҳо рақами русӣ (**Yahoo**) лозим аст, рақам лозим нест (**Proton Mail, GMail**)



Бақайдгирии биометри

- 5 Шиносномаи худ ва тарҷумаи аслии ҳуҷҷати нотариалиро гиред, РХИС ва ба шумо инчунин почтаи электронӣ лозим мешавад
- 6 Ба бонк омада супоридани биометрия (овоз ва чеҳра) ба Системаи ягонаи биометри хоҳиш намоед (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)



Корти бонкӣ бо биометрия

Биометрии шумо дар давоми чанд сония ба қайд гирифта мешавад



Харидани SIM-корт

- 7 Шиноснома ва тарҷумаи аслии ҳуҷҷати нотариалиро гиред, IMEI-дастгоҳи худро тафтиш кунед (www.gosuslugi.ru/landing/sim_migrant) ва ба салони алоқа муроҷиат кунед
- 8 Корманд шартнома тартиб дода, маълумоти шуморо бо истифода аз биометрия тафтиш мекунад ё аз шумо хоҳиш мекунад, ки ин тасдиқро дар Хадамоти давлатӣ (Госуслуги) (www.gosuslugi.ru/landing/sim_migrant) гузаронед



IMEI-ро чи тавр донистан мумкин аст



Тасдиқ дар Хадамоти давлатӣ

Пас аз тафтиши маълумот, SIM корт фаъол мешавад



Оформление и подтверждение СИМ-карты

Иностранным гражданином



Получите СНИЛС

1

Переведите Ваш паспорт в бюро переводов и заверьте у нотариуса (data.notariat.ru/directory/notary)

2

Оформите СНИЛС в Социальном фонде России (sfr.gov.ru), МФЦ (моидокументы.рф/search/mfc) или у Вашего работодателя

СНИЛС должен быть готов сразу же



Список нотариусов



Карта Социального фонда



Карта отделов МФЦ



Регистрация на Госуслугах

3

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также Вам потребуется электронная почта или номер телефона российского оператора*

4

Обратитесь в банк или МФЦ для регистрации на Госуслугах (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm)

Ваша учетная запись будет подтверждена в день обращения

* Если у Вас уже есть российский номер телефона и Вы клиент российского банка (gosuslugi.ru/help/faq/login/2), зарегистрироваться можно по ссылке: esia.gosuslugi.ru/login/registration

* Почтовые ящики: нужны российские или иностранные номера (Яндекс, Маил.ру, Рамблер, VK почта), нужен только российский номер (Yahoo), номер не нужен (Proton Mail, GMail)



Карта банков и МФЦ



Регистрация биометрии

5

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также вам потребуется электронная почта

6

Обратитесь в банк и попросите сдать биометрию (голос и лицо) в Единую биометрическую систему (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)

Ваша биометрия будет зарегистрирована в течение нескольких секунд



Карта банков с биометрией



Покупка и подтверждение сим-карты

7

Возьмите паспорт и оригинал его нотариально заверенного перевода, уточните IMEI (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant) Вашего устройства и обратитесь в салон связи

8

Сотрудник подготовит договор и сделает проверку сведений о Вас по биометрии или попросит пройти подтверждение на Госуслугах самостоятельно (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant)

После проверки сведений сим карта будет активирована



Как узнать IMEI



Подтверждение на Госуслугах

На портале Госуслуги в личном кабинете теперь Вы сможете видеть все номера телефонов, которые оформлены на Вас
www.gosuslugi.ru/help/faq/connection

Остались вопросы?



SİM-kartın qeydiyyatı və rəsmiləşdirilməsi

Xarici vətəndaş tərəfindən



SNILS (FŞHSN - Fərdi Şəxsi Hesabın Sığorta Nömrəsi) əldə edin

1

Pasportunuzu tərcümə bürosuna köçürün və notarius tərəfindən təsdiq edin (data.notariat.ru/directory/notary)



Notariusların siyahısı

2

Rusiyanın sosial fondunda (sfr.gov.ru), MFS (ÇFM - Çoxfunksiyalı mərkəz) (moiodokumenty.pf/search/mfc) və ya öz işə götürəninizdə FŞHSN rəsmiləşdirin



Sosial Fond xəritəsi

FŞHSN dərhal hazır olmalıdır



ÇFM şöbələrinin xəritəsi

ГОС
УСЛУГУ

Qosusluqi-da (Dövlət xidmətləri) qeydiyyat

3

Pasportu, notarial qaydada təsdiqlənmiş əslini götürün tərcümə və FŞHSN. E-poçta da ehtiyacınız olacaq və ya rus operatorunun telefon nömrəsi*

4

Qosusluqida (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm) qeydiyyat üçün banka və ya ÇFM-ə müraciət edin.



Bankların və ÇFM xəritəsi

Qeydiyyat hesabınız müraciət etdiyiniz gün təsdiq olunacaq

* Əgər artıq Rusiya telefon nömrəniz varsa və Rusiya Bankının müştərisinizsə (gosuslugi.ru/help/faq/login/2), qeydiyyatdan keçə bilərsiniz link: esia.gosuslugi.ru/login/registration

* Poçt qutuları: rus və ya xarici nömrələrə ehtiyacınız var (Yandex, Mail.ru, Rambler, VK poçt), yalnız rus nömrəsinə (Yahoo) ehtiyacınız var, nömrəyə ehtiyacınız yoxdur (Proton Mail, GMail)



Biometriyanın qeydiyyatı

5

Pasportunuzu və notarius tərəfindən təsdiq edilmiş sənədin tərcüməsinin orijinalını, FŞHSN götürün, həmçinin elektron poçt lazım olacaq

6

Banka gəlin və Vahid Biometrik Sistemdə (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi) biometriyanın (səs və üz) verilməsini xahiş edin
Biometriyanız bir neçə saniyə ərzində qeydiyyatdan keçiriləcək.



Biometriya ilə bankların xəritəsi



Sim-kartın alınması

7

Pasportunuzu və notarius tərəfindən təsdiq edilmiş sənədin orijinal tərcüməsinə götürün, cihazınızın IMEI (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant) nömrəsini dəqiqləşdirin və rabitə xidmətinə müraciət edin



IMEI nömrəni necə öyrənmək olar

8

İşçi müqaviləni hazırlayacaq və sizin haqqınızda biometriya üzrə məlumatların yoxlanılmasını aparacaq və ya bu təsdiqi Qosuslugi-də (www.gosuslugi.ru/landing/sim_migrant) sizdən təkbaşına keçməyinizi xahiş edəcək



Qosuslugi-də təsdiq

Məlumatların yoxlanılmasından sonra SIM-kart aktivləşəcək

İndi Siz Qosusluqi portalında şəxsi kabinetinizdə sizin adınıza rəsmiləşdirilən bütün telefon nömrələrini görə biləcəksiniz

www.gosuslugi.ru/help/faq/connection

Suallarınız
qaldımı?



Оформление и подтверждение СИМ-карты

Иностранным гражданином



Получите СНИЛС

1

Переведите Ваш паспорт в бюро переводов и заверьте у нотариуса (data.notariat.ru/directory/notary)

2

Оформите СНИЛС в Социальном фонде России (sfr.gov.ru), МФЦ (моидокументы.рф/search/mfc) или у Вашего работодателя

СНИЛС должен быть готов сразу же



Список нотариусов



Карта Социального фонда



Карта отделов МФЦ



Регистрация на Госуслугах

3

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также Вам потребуется электронная почта или номер телефона российского оператора*

4

Обратитесь в банк или МФЦ для регистрации на Госуслугах (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm)

Ваша учетная запись будет подтверждена в день обращения

* Если у Вас уже есть российский номер телефона и Вы клиент российского банка (gosuslugi.ru/help/faq/login/2), зарегистрироваться можно по ссылке: esia.gosuslugi.ru/login/registration

* Почтовые ящики: нужны российские или иностранные номера (Яндекс, Маил.ру, Рамблер, VK почта), нужен только российский номер (Yahoo), номер не нужен (Proton Mail, Gmail)



Карта банков и МФЦ



Регистрация биометрии

5

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также вам потребуется электронная почта

6

Обратитесь в банк и попросите сдать биометрию (голос и лицо) в Единую биометрическую систему (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)

Ваша биометрия будет зарегистрирована в течение нескольких секунд



Карта банков с биометрией



Покупка и подтверждение сим-карты

7

Возьмите паспорт и оригинал его нотариально заверенного перевода, уточните IMEI (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant) Вашего устройства и обратитесь в салон связи

8

Сотрудник подготовит договор и сделает проверку сведений о Вас по биометрии или попросит пройти подтверждение на Госуслугах самостоятельно (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant)

После проверки сведений сим карта будет активирована



Как узнать IMEI



Подтверждение на Госуслугах

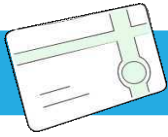
На портале Госуслуги в личном кабинете теперь Вы сможете видеть все номера телефонов, которые оформлены на Вас
www.gosuslugi.ru/help/faq/connection

Остались вопросы?



SIM card issue

a foreign citizen



Get SNILS

- 1 Translate your passport at a translation agency and notarize it (data.notariat.ru/directory/notary)
- 2 Get your SNILS issued at the Social Fund of Russia (sfr.gov.ru), MFC (моидокументы.рф/search/mfc) or at your employer

SNILS should be **ready immediately**



Notarial list



Social Fund map



MFC Division Map



Registration on Public Services

- 3 Take your passport and its notarized translation, SNILS, as well as the e-mail
- 4 Contact your bank or MFC for registration at the Public Services (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm)

Your account will be confirmed **on the day of the request**



Bank and MFC map



Biometrics registration

- 5 Take the passport, its notarized translation, SNILS. You will also need an e-mail address or a phone number of a Russian operator*
- 6 Come to the bank and ask to pass your biometrics (voice and face) to the Common biometric system (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)

Your biometrics will be registered **in a few seconds**

* If you do already have a Russian phone number and you are a customer of a Russian bank (gosuslugi.ru/help/faq/login/2), you can register using the link: esia.gosuslugi.ru/login/registration

* **Mailboxes:** you will need a Russian or a foreign phone number (Yandex, Mail.ru, Rambler, VK mail), you will only need a Russian phone number (Yahoo), you will not need a phone number (Proton Mail, GMail)



Bank map with biometrics



SIM card purchase

- 7 Take your passport and its notarized translation, check IMEI (www.gosuslugi.ru/landing/sim_migrant) of your device, then contact a mobile office
- 8 An employee will prepare your contract and check your bio-data or ask to take this confirmation at the Public Services on your own (www.gosuslugi.ru/landing/sim_migrant)

After checking your data, **the sim card will be activated**



How to find out the IMEI



Confirmation on Public Services

In your personal page of the Public Services portal, you can now see all the phone numbers that are issued in your name

www.gosuslugi.ru/help/faq/connection

Any questions?



Оформление и подтверждение СИМ-карты

Иностранным гражданином



Получите СНИЛС

1

Переведите Ваш паспорт в бюро переводов и заверьте у нотариуса (data.notariat.ru/directory/notary)

2

Оформите СНИЛС в Социальном фонде России (sfr.gov.ru), МФЦ (моидокументы.рф/search/mfc) или у Вашего работодателя

СНИЛС должен быть готов сразу же



Список нотариусов



Карта Социального фонда



Карта отделов МФЦ



Регистрация на Госуслугах

3

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также Вам потребуется электронная почта или номер телефона российского оператора*

4

Обратитесь в банк или МФЦ для регистрации на Госуслугах (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm)

Ваша учетная запись будет подтверждена в день обращения

* Если у Вас уже есть российский номер телефона и Вы клиент российского банка (gosuslugi.ru/help/faq/login/2), зарегистрироваться можно по ссылке: esia.gosuslugi.ru/login/registration

* Почтовые ящики: нужны российские или иностранные номера (Яндекс, Маил.ру, Рамблер, VK почта), нужен только российский номер (Yahoo), номер не нужен (Proton Mail, Gmail)



Карта банков и МФЦ



Регистрация биометрии

5

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также вам потребуется электронная почта

6

Обратитесь в банк и попросите сдать биометрию (голос и лицо) в Единую биометрическую систему (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)

Ваша биометрия будет зарегистрирована в течение нескольких секунд



Карта банков с биометрией



Покупка и подтверждение сим-карты

7

Возьмите паспорт и оригинал его нотариально заверенного перевода, уточните IMEI (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant) Вашего устройства и обратитесь в салон связи

8

Сотрудник подготовит договор и сделает проверку сведений о Вас по биометрии или попросит пройти подтверждение на Госуслугах самостоятельно (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant)

После проверки сведений сим карта будет активирована



Как узнать IMEI



Подтверждение на Госуслугах

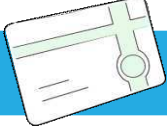
На портале Госуслуги в личном кабинете теперь Вы сможете видеть все номера телефонов, которые оформлены на Вас
www.gosuslugi.ru/help/faq/connection

Остались вопросы?



الحصول على بطاقة سيم

من قبل المواطن الأجنبي



احصل على رقم التأمين للحساب الشخصي الفردي (سنيلس)

1

قم بترجمة وثيقة إثبات الشخصية في مكتب للترجمة ووثقها لدى الكاتب بالعدل
(data.notariat.ru/directory/notary)



قائمة الكاتب بالعدل

2

الحصول على رقم التأمين الشخصي للحساب الفردي (سنيلس) في الصندوق الاجتماعي لروسيا (sfr.gov.ru), (إم في تسي) المركز متعدد الوظائف لتقديم الخدمات العامة
(мои документы.pф/search/mfc) أو لدى صاحب العمل الخاص بك
يجب أن تكون وثيقة (سنيلس) رقم التأمين الشخصي للحساب الفردي جاهزة فوراً



خارطة الصندوق الاجتماعي



خارطة أقسام (إم في تسي) المركز متعدد الوظائف لتقديم الخدمات العامة



التسجيل في منصة (غوس أو سلوغي) الخدمات العامة

3

خذ جواز السفر مرفقاً بترجمة الوثيقة من الكاتب بالعدل، و(سنيلس) رقم التأمين الشخصي للحساب الفردي ويتطلب الأمر كذلك عنوان البريد الإلكتروني

4

قم بزيارة البنك أو مركز (إم في تسي) المركز متعدد الوظائف لتقديم الخدمات العامة للتسجيل في (غوس أو سلوغي) الخدمات العامة
(map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm)



خارطة البنوك ومركز (إم في تسي) المركز متعدد الوظائف لتقديم الخدمات العامة

سيتم تأكيد حسابك في اليوم الذي تقدم فيه طلبك

* إذا كان لديك بالفعل رقم هاتف روسي وكنت عميلاً لبنك روسي (gosuslugi.ru/help/faq/login/2) يمكنك التسجيل باستخدام الرابط: esia.gosuslugi.ru/login/registration

* صناديق البريد: تحتاج أرقام الروسية أو الأجنبية (Yandex, Mail.ru, Rambler, VK mail), ما عليك سوى عدد الروسي (Yahoo), لا تحتاج إلى عدد (Proton Mail, GMail)



تسجيل البيانات البيومترية

5

خذ جواز السفر مرفقاً بترجمة الوثيقة من الكاتب بالعدل، و(سنيلس) رقم التأمين الشخصي للحساب الفردي ويتطلب الأمر كذلك عنوان البريد الإلكتروني

6

اذهب إلى البنك واطلب تقديم البيانات البيومترية (الصوت والوجه) إلى النظام البيومتري الموحد
(map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)



بطاقة المصارف مع البيانات البيومترية

سيتم تسجيل البيانات الحيوية الخاصة بك في غضون ثوان قليلة



شراء بطاقة سيم

7

خذ جواز سفرك والترجمة الأصلية الموثقة للوثيقة، وتحقق من IMEI
(www.gosuslugi.ru/landing/sim_migrant)



كيفية التعرف على IMEI

8

سيقوم الموظف بإعداد اتفاقية والتحقق من معلوماتك باستخدام البيانات البيومترية أو سيطلب منك مراجعة هذا التأكيد في الخدمات العامة (غوس أو سلوغي)
(www.gosuslugi.ru/landing/sim_migrant)



التأكيد في الخدمات العامة (غوس أو سلوغي)

بعد التحقق من المعلومات، سيتم تفعيل بطاقة سيم

على بوابة الخدمات العامة (غوس أو سلوغي) في حسابك الشخصي، يمكنك الآن رؤية جميع أرقام الهواتف المسجلة لديك

www.gosuslugi.ru/help/faq/connection

هل هناك مزيد من الأسئلة؟



Оформление и подтверждение СИМ-карты

Иностранным гражданином



Получите СНИЛС

1

Переведите Ваш паспорт в бюро переводов и заверьте у нотариуса (data.notariat.ru/directory/notary)

2

Оформите СНИЛС в Социальном фонде России (sfr.gov.ru), МФЦ (моидокументы.рф/search/mfc) или у Вашего работодателя

СНИЛС должен быть готов сразу же



Список нотариусов



Карта Социального фонда



Карта отделов МФЦ



Регистрация на Госуслугах

3

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также Вам потребуется электронная почта или номер телефона российского оператора*

4

Обратитесь в банк или МФЦ для регистрации на Госуслугах (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm)

Ваша учетная запись будет подтверждена в день обращения

* Если у Вас уже есть российский номер телефона и Вы клиент российского банка (gosuslugi.ru/help/faq/login/2), зарегистрироваться можно по ссылке: esia.gosuslugi.ru/login/registration

* Почтовые ящики: нужны российские или иностранные номера (Яндекс, Маил.ру, Рамблер, VK почта), нужен только российский номер (Yahoo), номер не нужен (Proton Mail, Gmail)



Карта банков и МФЦ



Регистрация биометрии

5

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также вам потребуется электронная почта

6

Обратитесь в банк и попросите сдать биометрию (голос и лицо) в Единую биометрическую систему (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)

Ваша биометрия будет зарегистрирована в течение нескольких секунд



Карта банков с биометрией



Покупка и подтверждение сим-карты

7

Возьмите паспорт и оригинал его нотариально заверенного перевода, уточните IMEI (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant) Вашего устройства и обратитесь в салон связи

8

Сотрудник подготовит договор и сделает проверку сведений о Вас по биометрии или попросит пройти подтверждение на Госуслугах самостоятельно (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant)

После проверки сведений сим карта будет активирована



Как узнать IMEI



Подтверждение на Госуслугах

На портале Госуслуги в личном кабинете теперь Вы сможете видеть все номера телефонов, которые оформлены на Вас
www.gosuslugi.ru/help/faq/connection

Остались вопросы?



ՄԻՄ քարտի և հաստատում ձևակերպում Օտարերկրյա քաղաքացու կողմից



Ստացեք ՄՆԻԼՍ (անհատական անձնական հաշվի ապահովագրության համարը)

- 1 Ձեր անձնագիրը փոխանցեք թարգմանչական գրասենյակ և վավերացրեք Նոտարի մոտ (data.notariat.ru/directory/notary)
- 2 Ձևակերպեք ՄՆԻԼՍ Ռուսաստանի սոցիալական հիմնադրամում (sfr.gov.ru), ՄՖՑ-ում (բազմաֆունկցիոնալ կենտրոն) (moيدокументы.pf/search/mfc) կամ Ձեր գործատուի մոտ
ՄՆԻԼՍ-ը պետք է պատրաստ լինի անմիջապես



Նոտարների ցուցակ



Սոցիալական հիմնադրամի քարտեզ



ՄՖՑ բաժինների քարտեզ



Գրանցում Գոսուսլուգի (պետական ծառայությունների) պորտալում

- 3 Վերցրեք անձնագիր, դրա բնօրինակը Նոտարական կարգով թարգմանություն և SNILS. Ձեզ անհրաժեշտ կլինի նաև էլեկտրոնային փոստ կամ Ռուսաստանի օպերատորի հեռախոսահամար*
- 4 Դիմեք բանկ կամ ՄՖՑ՝ Գոսուսլուգի պորտալում գրանցվելու համար (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm)



Բանկերի և ՄՖՑ-ների քարտեզ

Ձեր հաշիվը կհաստատվի դիմելու օրը

* Եթե դուք արդեն ունեք ռուսական հեռախոսահամար և ռուսական բանկի հաճախորդ եք (gosuslugi.ru/help/faq/login/2), գրանցվել կարող եք հետևյալ հղումով՝ esia.gosuslugi.ru/login/registration

* Անհրաժեշտ են ռուսական կամ արտասահմանյան համարներ (**Yandex, Mail.ru, Rambler, VK փոստ**), անհրաժեշտ է միայն ռուսական համար (**Yahoo**), համարը անհրաժեշտ չէ (**Proton Mail, GMail**)



Բիոմետրիայի գրանցում

- 5 Վերցրեք անձնագիրը և Նոտարի կողմից վավերացված փաստաթղթի թարգմանության բնօրինակը, ՄՆԻԼՍ-ը, ինչպես նաև անհրաժեշտ կլինի էլեկտրոնային փոստը
- 6 Դիմեք բանկ և խնդրեք հանձնել բիոմետրիան (ձայնը և դեմքը) Միասնական բիոմետրիկ համակարգ (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)



Բիոմետրիայով բանկերի քարտեզ

Ձեր բիոմետրիան կգրանցվի մի քանի վայրկյանի ընթացքում



Միմ քարտի գնում

- 7 Վերցրեք անձնագիրը և Նոտարի կողմից վավերացված փաստաթղթի թարգմանության բնօրինակը, ճշտեք Ձեր սարքի IMEI-ը (www.gosuslugi.ru/landing/sim_migrant) և դիմեք կապի սրահ
- 8 Աշխատակիցը կպատրաստի պայմանագիրը և կստուգի Ձեր մասին տեղեկությունները՝ բիոմետրիայով կամ կիսնդրի անցնել այդ հաստատումը Գոսուսլուգի (www.gosuslugi.ru/landing/sim_migrant) պորտալում



Ինչպես պարզել IMEI-ը



Հաստատում Գոսուսլուգի պորտալում

Տեղեկությունների ստուգումից հետո սիմ քարտը կակտիվացվի

Գոսուսլուգի պորտալի անձնական էջում Դուք արդեն կկարողանաք տեսնել Ձեր անունով գրանցված բոլոր հեռախոսահամարները



Оформление и подтверждение СИМ-карты

Иностранным гражданином



Получите СНИЛС

1

Переведите Ваш паспорт в бюро переводов и заверьте у нотариуса (data.notariat.ru/directory/notary)

2

Оформите СНИЛС в Социальном фонде России (sfr.gov.ru), МФЦ (моидокументы.рф/search/mfc) или у Вашего работодателя

СНИЛС должен быть готов сразу же



Список нотариусов



Карта Социального фонда



Карта отделов МФЦ



Регистрация на Госуслугах

3

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также Вам потребуется электронная почта или номер телефона российского оператора*

4

Обратитесь в банк или МФЦ для регистрации на Госуслугах (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm)

Ваша учетная запись будет подтверждена в день обращения

* Если у Вас уже есть российский номер телефона и Вы клиент российского банка (gosuslugi.ru/help/faq/login/2), зарегистрироваться можно по ссылке: esia.gosuslugi.ru/login/registration

* Почтовые ящики: нужны российские или иностранные номера (Яндекс, Маил.ру, Рамблер, VK почта), нужен только российский номер (Yahoo), номер не нужен (Proton Mail, Gmail)



Карта банков и МФЦ



Регистрация биометрии

5

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также вам потребуется электронная почта

6

Обратитесь в банк и попросите сдать биометрию (голос и лицо) в Единую биометрическую систему (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)

Ваша биометрия будет зарегистрирована в течение нескольких секунд



Карта банков с биометрией



Покупка и подтверждение сим-карты

7

Возьмите паспорт и оригинал его нотариально заверенного перевода, уточните IMEI (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant) Вашего устройства и обратитесь в салон связи

8

Сотрудник подготовит договор и сделает проверку сведений о Вас по биометрии или попросит пройти подтверждение на Госуслугах самостоятельно (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant)

После проверки сведений сим карта будет активирована



Как узнать IMEI



Подтверждение на Госуслугах

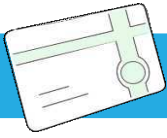
На портале Госуслуги в личном кабинете теперь Вы сможете видеть все номера телефонов, которые оформлены на Вас
www.gosuslugi.ru/help/faq/connection

Остались вопросы?



სიმ ბარათის რეგისტრაცია და დადასტურება

უცხოელი მოქალაქის მიერ



აიღეთ სნილს-ი (ინდივიდუალური პირადი ანგარიშის დაზღვევის ნომერი)

1

თარგმნეთ თქვენი პირადობის დამადასტურებელი დოკუმენტი მთარგმნელობით სააგენტოში და დაამოწმეთ ის ნოტარიუსთან (data.notariat.ru/directory/notary)



ნოტარიუსების სია

2

გააფორმეთ სნილს-ი რუსეთის სოციალურ ფონდში (sfr.gov.ru), მფც-ში (მრავალფუნქციონალური ცენტრი) (moidokumenty.pf/search/mfc) ან თქვენს დამსაქმებელთან სნილს-ი უნდა დამზადდეს მაშინვე



სოციალური ფონდის რუკა



მფც-ს განყოფილებების რუკა



რეგისტრაცია გოსუსლუგი-ზე (სახელმწიფო და მუნიციპალური სერვისების ერთიანი პორტალი)

3

აიღეთ პასპორტი და დოკუმენტის ნოტარიულად დამოწმებული თარგმანის დედანი, სნილს, ასევე დაგჭირდებათ ელექტრონული ფოსტა ან რუსეთის ოპერატორის ტელეფონის ნომერი*

4

მიმართეთ ბანკს ან მრავალფუნქციონალურ ცენტრს გოსუსლუგი-ზე (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm) რეგისტრაციისთვის



ბანკების და მფც-ს რუკა

თქვენი ანგარიში დადასტურდება მიმართვის დღეს

* თუ თქვენ უკვე გაქვთ რუსული ტელეფონის ნომერი და ხართ რუსული ბანკის მომხმარებელი (gosuslugi.ru/help/faq/login/2), შეგიძლიათ დარეგისტრირდეთ ზემოთს გამოყენებით: esia.gosuslugi.ru/login/registration

* საფოსტო ყუთები: გჭირდებათ რუსული ან უცხოური ნომრები (Yandex, Mail.ru, Rambler, VK mail), თქვენ გჭირდებათ მხოლოდ რუსული ნომერი (Yahoo), არ გჭირდებათ ნომერი (Proton Mail, Gmail)



ბიომეტრიის რეგისტრაცია

5

აიღეთ პასპორტი და დოკუმენტის ნოტარიულად დამოწმებული თარგმანის დედანი, სნილს, ასევე დაგჭირდებათ ელექტრონული ფოსტა

6

მიმართეთ ბანკს და მოითხოვეთ ბიომეტრიის ჩაბარება (ხმა და სახე) ბიომეტრიის ერთიან სისტემაში (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)

თქვენი ბიომეტრია დარეგისტრირდება რამდენიმე წამში



ბიომეტრით ბანკების რუკა



სიმ ბარათის ყიდვა

7

აიღეთ პასპორტი და დოკუმენტის ნოტარიულად დამოწმებული თარგმანის დედანი, დააზუსტეთ თქვენი მოწყობილობის IMEI (www.gosuslugi.ru/landing/sim_migrant) და მიმართეთ კავშირგაბმულობის სალონს



როგორ გავიგოთ IMEI

8

თანამშრომელი მოამზადებს ხელშეკრულებას და შეამოწმებს ინფორმაციას თქვენს შესახებ ბიომეტრიის გამოყენებით ან მოგთხოვთ დაადასტუროთ გოსუსლუგი-ს მეშვეობით (www.gosuslugi.ru/landing/sim_migrant)



დადასტურება გოსუსლუგი-ზე

მონაცემების შემოწმების შემდეგ სიმ ბარათი გააქტიურდება

თქვენს პირად კაბინეტში პორტალზე გოსუსლუგი ახლა შეგიძლიათ ნახოთ თქვენს სახელზე რეგისტრირებული ყველა ტელეფონის ნომერი

www.gosuslugi.ru/help/faq/connection

დაგრჩათ კითხვები?



Оформление и подтверждение СИМ-карты

Иностранным гражданином



Получите СНИЛС

1

Переведите Ваш паспорт в бюро переводов и заверьте у нотариуса (data.notariat.ru/directory/notary)

2

Оформите СНИЛС в Социальном фонде России (sfr.gov.ru), МФЦ (моидокументы.рф/search/mfc) или у Вашего работодателя

СНИЛС должен быть готов сразу же



Список нотариусов



Карта Социального фонда



Карта отделов МФЦ



Регистрация на Госуслугах

3

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также Вам потребуется электронная почта или номер телефона российского оператора*

4

Обратитесь в банк или МФЦ для регистрации на Госуслугах (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm)

Ваша учетная запись будет подтверждена в день обращения

* Если у Вас уже есть российский номер телефона и Вы клиент российского банка (gosuslugi.ru/help/faq/login/2), зарегистрироваться можно по ссылке: esia.gosuslugi.ru/login/registration

* Почтовые ящики: нужны российские или иностранные номера (Яндекс, Маил.ру, Рамблер, VK почта), нужен только российский номер (Yahoo), номер не нужен (Proton Mail, Gmail)



Карта банков и МФЦ



Регистрация биометрии

5

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также вам потребуется электронная почта

6

Обратитесь в банк и попросите сдать биометрию (голос и лицо) в Единую биометрическую систему (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)

Ваша биометрия будет зарегистрирована в течение нескольких секунд



Карта банков с биометрией



Покупка и подтверждение сим-карты

7

Возьмите паспорт и оригинал его нотариально заверенного перевода, уточните IMEI (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant) Вашего устройства и обратитесь в салон связи

8

Сотрудник подготовит договор и сделает проверку сведений о Вас по биометрии или попросит пройти подтверждение на Госуслугах самостоятельно (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant)

После проверки сведений сим карта будет активирована



Как узнать IMEI



Подтверждение на Госуслугах

На портале Госуслуги в личном кабинете теперь Вы сможете видеть все номера телефонов, которые оформлены на Вас
www.gosuslugi.ru/help/faq/connection

Остались вопросы?



Registro y confirmación de las tarjetas SIM

para ciudadanos extranjeros



Obtenga su SNILS

1

Transfere su pasaporte a una agencia de traducción y certifícalo ante un notario (data.notariat.ru/directory/notary)



Lista de notarios

2

Tramita su número de seguro social (SNILS) en el Fondo de Pensiones de Rusia (sfr.gov.ru), en el Centro Multifuncional (moiodokumenty.pf/search/mfc) o a través de tu empleador



Tarjeta del Fondo Social

El SNILS debe estar listo de inmediato



Tarjeta de servicios del Centro Multifuncional

ГОС
УСЛУГИ

Registro en los Servicios del Estado

3

Se necesita el pasaporte, su traducción notarial y SNILS. También necesitará un correo electrónico o el número de Teléfono del operador ruso*

4

Diríjese a un banco o al Centro Multifuncional para registrarse en los Servicios del Estado (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm)



Tarjeta de bancos y del Centro Multifuncional

Su cuenta será confirmada el mismo día de la solicitud



Registro de biometría

5

Lleve su pasaporte y su traducción notarial, el SNILS, así como una dirección del correo electrónico

6

Ven al banco y solicite registrar su biometría (voz y rostro) en el Sistema Biométrico Único (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)



Tarjeta de bancos con biometría

Su biometría será registrada en unos pocos segundos

* Si ya tiene un número telefónico ruso y es un cliente del banco ruso (gosuslugi.ru/help/faq/login/2), puede registrarse en el enlace: esia.gosuslugi.ru/login/registration

* Correo electrónico: se necesita a un número móvil ruso o extranjero (Yandex, Mail.ru, Rambler, VK correo), solo se necesita un número móvil ruso (Yahoo), no se necesita número móvil (Proton Mail, GMail)



Compra de tarjeta SIM

7

Lleve su pasaporte su traducción notarial, verifique el IMEI (www.gosuslugi.ru/landing/sim_migrant) de su dispositivo y diríjase a un salón de telefonía



Cómo averiguar IMEI

8

Un empleado preparará el contrato y realizará la verificación de su información a través de la biometría o le pedirá que complese esta confirmación en los Servicios del Estado (www.gosuslugi.ru/landing/sim_migrant)



Confirmación en los Servicios del Estado

Después de verificar la información, la tarjeta SIM será activada

En el portal de Servicios del Estado, en su cuenta personal, ahora podrá ver todos los números de teléfono que están registrados a su nombre

www.gosuslugi.ru/help/faq/connection

¿Tiene preguntas?



Оформление и подтверждение СИМ-карты

Иностранным гражданином



Получите СНИЛС

1

Переведите Ваш паспорт в бюро переводов и заверьте у нотариуса (data.notariat.ru/directory/notary)

2

Оформите СНИЛС в Социальном фонде России (sfr.gov.ru), МФЦ (моидокументы.рф/search/mfc) или у Вашего работодателя

СНИЛС должен быть готов сразу же



Список нотариусов



Карта Социального фонда



Карта отделов МФЦ



Регистрация на Госуслугах

3

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также Вам потребуется электронная почта или номер телефона российского оператора*

4

Обратитесь в банк или МФЦ для регистрации на Госуслугах (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm)

Ваша учетная запись будет подтверждена в день обращения

* Если у Вас уже есть российский номер телефона и Вы клиент российского банка (gosuslugi.ru/help/faq/login/2), зарегистрироваться можно по ссылке: esia.gosuslugi.ru/login/registration

* Почтовые ящики: нужны российские или иностранные номера (Яндекс, Маил.ру, Рамблер, VK почта), нужен только российский номер (Yahoo), номер не нужен (Proton Mail, Gmail)



Карта банков и МФЦ



Регистрация биометрии

5

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также вам потребуется электронная почта

6

Обратитесь в банк и попросите сдать биометрию (голос и лицо) в Единую биометрическую систему (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)

Ваша биометрия будет зарегистрирована в течение нескольких секунд



Карта банков с биометрией



Покупка и подтверждение сим-карты

7

Возьмите паспорт и оригинал его нотариально заверенного перевода, уточните IMEI (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant) Вашего устройства и обратитесь в салон связи

8

Сотрудник подготовит договор и сделает проверку сведений о Вас по биометрии или попросит пройти подтверждение на Госуслугах самостоятельно (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant)

После проверки сведений сим карта будет активирована



Как узнать IMEI



Подтверждение на Госуслугах

На портале Госуслуги в личном кабинете теперь Вы сможете видеть все номера телефонов, которые оформлены на Вас
www.gosuslugi.ru/help/faq/connection

Остались вопросы?



СИМ-картаны ресімдеу және растау

Шетел азаматы



СНИЛС (ЖДШСН - жеке дербес шоттың сақтандыру нөмірі) алыңыз

1

Жеке басты куәландыратын құжатыңызды аударма бюросына аудартыңыз және нотариуспен куәландырыңыз (data.notariat.ru/directory/notary)



Нотариустар тізімі

2

Ресейдің Әлеуметтік қорында (sfr.gov.ru), МФЦ (КФО - көп функционалды орталық) (moiodokumenty.pf/search/mfc) немесе Жұмыс берушіңізде ЖДШСН ресімдеңіз



Әлеуметтік қор картасы

ЖДШСН дайын болуға тиіс бірден



МФЦ бөлімдерінің картасы

Гос
услуги

Мемлекеттік қызметтерде (Госуслуги) тіркелу

3

Төлқұжатыңызды және құжаттың, ЖДШСН, нотариалды куәландырылған аудармасының түпнұсқасын алыңыз, сонымен қатар электрондық пошта қажет болады немесе ресейлік оператордың телефон нөмірі*

4

Мемлекеттік қызметтерде (Госуслуги) тіркелу үшін банкке немесе КФО жүгініңіз

(map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm)

Сіздің есептік жазбаңыз расталатын болады жүгінген күні

* Егер сізде ресейлік телефон нөмірі болса және сіз ресейлік банктің клиентісіз (gosuslugi.ru/help/faq/login/2), сіз мына сілтеме бойынша тіркеле аласыз: esia.gosuslugi.ru/login/registration

* Пошта жәшіктері: сізге ресейлік немесе шетелдік нөмірлер қажет (Яндекс, Mail.ru, Rambler, VK пошта), тек ресейлік нөмір қажет (Yahoo), нөмір қажет емес (Proton Mail, GMail)



Банктер және КФО картасы



Биометрияны тіркеу

5

Төлқұжатыңызды және құжаттың, ЖДШСН, нотариалды куәландырылған аудармасының түпнұсқасын алыңыз, сонымен қатар электрондық пошта қажет болады

6

Банкке барыңыз және Бірыңғай биометриялық жүйеге биометрия (дауыс және бет-жүз) тапсыруға өтініш білдіріңіз (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)

Сіздің биометрияңыз бірнеше секунд ішінде тіркелетін болады



Биометриясы бар банктер картасы



Сим-картаны сатып алу

7

Төлқұжатыңызды және құжаттың нотариалды куәландырылған аудармасының түпнұсқасын алыңыз, Құрылғыңыздың IMEI (www.gosuslugi.ru/landing/sim_migrant) нақтылаңыз және байланыс салонына хабарласыңыз



IMEI-ді қалай білуге болады

8

Қызметкер шартты дайындайды және биометрия бойынша Сіз туралы мәліметтерді тексереді немесе Мемлекеттік қызметтерде (Госуслуги) осы растаудан өтуді сұрайды (www.gosuslugi.ru/landing/sim_migrant)



Мемлекеттік қызметтерді растау

Мәліметтерді тексергеннен кейін сим карта іске қосылады

Мемлекеттік қызметтер порталында жеке кабинетте енді Сіз өзіңізге ресімделген барлық телефон нөмірлерін көре аласыз

www.gosuslugi.ru/help/faq/connection

Сұрақтарыңыз қалды ма?



Оформление и подтверждение СИМ-карты

Иностранным гражданином



Получите СНИЛС

1

Переведите Ваш паспорт в бюро переводов и заверьте у нотариуса (data.notariat.ru/directory/notary)

2

Оформите СНИЛС в Социальном фонде России (sfr.gov.ru), МФЦ (моидокументы.рф/search/mfc) или у Вашего работодателя

СНИЛС должен быть готов сразу же



Список нотариусов



Карта Социального фонда



Карта отделов МФЦ



Регистрация на Госуслугах

3

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также Вам потребуется электронная почта или номер телефона российского оператора*

4

Обратитесь в банк или МФЦ для регистрации на Госуслугах (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm)

Ваша учетная запись будет подтверждена в день обращения

* Если у Вас уже есть российский номер телефона и Вы клиент российского банка (gosuslugi.ru/help/faq/login/2), зарегистрироваться можно по ссылке: esia.gosuslugi.ru/login/registration

* Почтовые ящики: нужны российские или иностранные номера (Яндекс, Маил.ру, Рамблер, VK почта), нужен только российский номер (Yahoo), номер не нужен (Proton Mail, GMail)



Карта банков и МФЦ



Регистрация биометрии

5

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также вам потребуется электронная почта

6

Обратитесь в банк и попросите сдать биометрию (голос и лицо) в Единую биометрическую систему (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)

Ваша биометрия будет зарегистрирована в течение нескольких секунд



Карта банков с биометрией



Покупка и подтверждение сим-карты

7

Возьмите паспорт и оригинал его нотариально заверенного перевода, уточните IMEI (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant) Вашего устройства и обратитесь в салон связи

8

Сотрудник подготовит договор и сделает проверку сведений о Вас по биометрии или попросит пройти подтверждение на Госуслугах самостоятельно (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant)

После проверки сведений сим карта будет активирована



Как узнать IMEI



Подтверждение на Госуслугах

На портале Госуслуги в личном кабинете теперь Вы сможете видеть все номера телефонов, которые оформлены на Вас
www.gosuslugi.ru/help/faq/connection

Остались вопросы?



СИМ-картаны каттоо

Чет өлкөлүк жаран тарабынан



СНИЛС (ӨЖЭКН - Өздүк жеке эсептин камсыздандыруу номери) алыңыз

- 1 Паспортту документиңизди которуу бюросунда которуп, нотариуста күбөлөндүрүңүз (data.notariat.ru/directory/notary)
- 2 Россиянын Социалдык фондунда ӨЖЭКН каттатыңыз (sfr.gov.ru), МФЦ (КФБ - Көп функционалдуу борбор) (moidokumenty.rf/search/mfc) же Сиздин иш берүүчүңүздө
ӨЖЭКН дароо даяр болушу керек



Нотариус тизмеги



Социалдык фонддун картасы



КФБ бөлүмдөрүнүн картасы

Гос
услугу

Мамлекеттик кызматтарда (Госуслуги) каттоо

- 3 Паспортту, документтин нотариалдык жактан күбөлөндүрүлгөн котормосунун түп нускасын, ӨЖЭКН алыңыз, ошондой эле электрондук почта талап кылынат же телефон номерин алыңыз*
- 4 Мамлекеттик кызматтар (Госуслуги) көрсөтүүлөргө каттоо үчүн банкка же КФБ кайрылыңыз (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm)



КФБ жана банктар картасы

Сиздин каттоо эсебиңиз **кайрылган күнү ырасталат**

* Эгерде сизде орус телефон номери болсо жана сиз орус банкынын кардары болсоңуз (gosuslugi.ru/help/faq/login/2), төмөнкү шилтеме боюнча катталсаңыз болот: esia.gosuslugi.ru/login/registration

* **Почта ящиктери:** орус же чет өлкөлүк номерлер керек (**Yandex, Mail.ru, Rambler, VK почта**), орус номери гана керек (**Yahoo**), номердин кереги жок (**Proton Mail, GMail**)



Биометрияны каттоо

- 5 Паспортту, документтин нотариалдык жактан күбөлөндүрүлгөн котормосунун түп нускасын, ӨЖЭКН алыңыз, ошондой эле электрондук почта талап кылынат
- 6 Банкка келип, биометрияны (үн жана бет) Бирдиктүү биометриялык системага тапшырууну сураныңыз (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)



Биометрия менен банктар картасы

Сиздин биометрия бир нече секунданын ичинде катталат



Сим-картаны сатып алуу

- 7 Паспортуңузду жана документтин нотариалдык жактан күбөлөндүрүлгөн котормосунун түп нускасын алып, түзмөгүңүздүн IMEI (www.gosuslugi.ru/landing/sim_migrant) тактап, байланыш салонуна кайрылыңыз
- 8 Кызматкер келишимди даярдап, Сиз жөнүндө маалыматты биометрика боюнча текшерет же Мамлекеттик кызматтарда (Госуслуги) бул ырастоону өтүүнү суранат (www.gosuslugi.ru/landing/sim_migrant)



IMEI кантип билсе болот



Мамлекеттик кызматтарда ырастоо

Маалыматты текшергенден кийин **сим карта активдештирилет**

Мамлекеттик кызматтар порталындагы жеке кабинетиңизде Сизге катталган баардык телефон номерлерин көрө аласыз

www.gosuslugi.ru/help/faq/connection

Суроо
барбы?



Оформление и подтверждение СИМ-карты

Иностранным гражданином



Получите СНИЛС

1

Переведите Ваш паспорт в бюро переводов и заверьте у нотариуса (data.notariat.ru/directory/notary)

2

Оформите СНИЛС в Социальном фонде России (sfr.gov.ru), МФЦ (моидокументы.рф/search/mfc) или у Вашего работодателя

СНИЛС должен быть готов сразу же



Список нотариусов



Карта Социального фонда



Карта отделов МФЦ



Регистрация на Госуслугах

3

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также Вам потребуется электронная почта или номер телефона российского оператора*

4

Обратитесь в банк или МФЦ для регистрации на Госуслугах (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm)

Ваша учетная запись будет подтверждена в день обращения

* Если у Вас уже есть российский номер телефона и Вы клиент российского банка (gosuslugi.ru/help/faq/login/2), зарегистрироваться можно по ссылке: esia.gosuslugi.ru/login/registration

* Почтовые ящики: нужны российские или иностранные номера (Яндекс, Маил.ру, Рамблер, VK почта), нужен только российский номер (Yahoo), номер не нужен (Proton Mail, Gmail)



Карта банков и МФЦ



Регистрация биометрии

5

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также вам потребуется электронная почта

6

Обратитесь в банк и попросите сдать биометрию (голос и лицо) в Единую биометрическую систему (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)

Ваша биометрия будет зарегистрирована в течение нескольких секунд



Карта банков с биометрией



Покупка и подтверждение сим-карты

7

Возьмите паспорт и оригинал его нотариально заверенного перевода, уточните IMEI (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant) Вашего устройства и обратитесь в салон связи

8

Сотрудник подготовит договор и сделает проверку сведений о Вас по биометрии или попросит пройти подтверждение на Госуслугах самостоятельно (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant)

После проверки сведений сим карта будет активирована



Как узнать IMEI



Подтверждение на Госуслугах

На портале Госуслуги в личном кабинете теперь Вы сможете видеть все номера телефонов, которые оформлены на Вас
www.gosuslugi.ru/help/faq/connection

Остались вопросы?



外国人办理手机卡



获取个人账户保险号

- 1 将您的身份证件翻译给翻译社并由公证人认证
(data.notariat.ru/directory/notary)
- 2 在俄罗斯社会基金 (sfr.gov.ru)、多功能政务服务中心 «МФЦ» (моидокументы.рф/search/mfc) 或您的招聘者办理个人账户保险号。

个人账户保险号应立即准备就绪



公证人名单



社会基金部门



多功能政务服务中心部门地图



注册公共服务平台

- 3 携带您的护照和公证文件原件、个人账户保险号还需要您的电子邮件或俄罗斯运营商的电话号码*
- 4 请联系银行或多功能政务服务中心 «МФЦ» 在公共服务平台上注册。(map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm)

您的帐户将在请求当天会确认



银行部门和多功能政务服务中心部门地

*如果您已经有俄罗斯电话号码，并且您是俄罗斯银行的客户 (gosuslugi.ru/help/faq/login/2) 您可以使用以下链接注册：esia.gosuslugi.ru/login/registration

*邮箱：您需要俄罗斯或外国号码 (Yandex, Mail.ru, Rambler, VK почта), 你只需要一个俄罗斯号码 (Yahoo), 你不需要一个号码 (Proton Mail, Gmail)



生物特征登记

- 5 携带您的护照和公证文件原件、个人账户保险号还需要您的电子邮件。
- 6 去银行要求生物识别（语音和面部）统一生物识别系统(map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)

您的生物识别信息将在几秒钟内注册



银行生物特征识别服务部门



购买手机卡

- 7 携带您的护照和公证文件原件、确认IMEI (www.gosuslugi.ru/landing/sim_migrant)并与通讯中心联系。
- 8 工作人员将给您准备合同并通过生物识别技术检查有关的信息或将要求您在公共服务平台上完成验证。
(www.gosuslugi.ru/landing/sim_migrant)

核对信息后，手机卡将被激活



如何知道 I MEI



验证在公共服务平台



Оформление и подтверждение СИМ-карты

Иностранным гражданином



Получите СНИЛС

1

Переведите Ваш паспорт в бюро переводов и заверьте у нотариуса (data.notariat.ru/directory/notary)

2

Оформите СНИЛС в Социальном фонде России (sfr.gov.ru), МФЦ (моидокументы.рф/search/mfc) или у Вашего работодателя

СНИЛС должен быть готов сразу же



Список нотариусов



Карта Социального фонда



Карта отделов МФЦ



Регистрация на Госуслугах

3

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также Вам потребуется электронная почта или номер телефона российского оператора*

4

Обратитесь в банк или МФЦ для регистрации на Госуслугах (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm)

Ваша учетная запись будет подтверждена в день обращения

* Если у Вас уже есть российский номер телефона и Вы клиент российского банка (gosuslugi.ru/help/faq/login/2), зарегистрироваться можно по ссылке: esia.gosuslugi.ru/login/registration

* Почтовые ящики: нужны российские или иностранные номера (Яндекс, Маил.ру, Рамблер, VK почта), нужен только российский номер (Yahoo), номер не нужен (Proton Mail, GMail)



Карта банков и МФЦ



Регистрация биометрии

5

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также вам потребуется электронная почта

6

Обратитесь в банк и попросите сдать биометрию (голос и лицо) в Единую биометрическую систему (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)

Ваша биометрия будет зарегистрирована в течение нескольких секунд



Карта банков с биометрией



Покупка и подтверждение сим-карты

7

Возьмите паспорт и оригинал его нотариально заверенного перевода, уточните IMEI (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant) Вашего устройства и обратитесь в салон связи

8

Сотрудник подготовит договор и сделает проверку сведений о Вас по биометрии или попросит пройти подтверждение на Госуслугах самостоятельно (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant)

После проверки сведений сим карта будет активирована



Как узнать IMEI



Подтверждение на Госуслугах

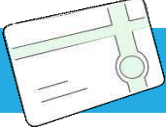
На портале Госуслуги в личном кабинете теперь Вы сможете видеть все номера телефонов, которые оформлены на Вас
www.gosuslugi.ru/help/faq/connection

Остались вопросы?



SIM kart açması

Yabancı uyruklu vatandaşı için



Bir SNILS (BKHSN - Bireysel kişisel hesabın sigorta numarası) alın

1

Kimlik belgenizin bir tercüme bürosu tarafından tercüme edilmesini ve noter tarafından onaylanmasını sağlayın (data.notariat.ru/directory/notary)



Noterlerin listesi

2

Rusya Sosyal Fonundan (sfr.gov.ru), MFC'den (ÇİM - Çok İşlevli Merkez) (moiodokumenty.pf/search/mfc) veya işvereninizden bir BKHSN çıkartın.



Sosyal Fon Kartı

BKHSN derhal hazır olmalıdır



ÇİM departmanlarının haritası



Gosuslugi'ya (Devlet Hizmetleri) Kayıt ol

3

Pasaportunuzu ve belgenin noter onaylı orijinal çevirisini, BKHSN'inizi ve e-postanızı yanınıza alın veya Rus operatörün telefon numarası*

4

Gosuslugi'ya (Devlet Hizmetleri) kaydolmak için bankanız veya ÇİM ile iletişime geçin (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm)

Hesabınız **başvuru gününde onaylanacaktır**

* Zaten bir Rus telefon numaranız varsa ve bir Rus bankasının müşterisiyseniz (gosuslugi.ru/help/faq/login/2), bağlantıdan **kaydolabilirsiniz: esia.gosuslugi.ru/login/registration**

* **Posta kutuları:** Rus veya yabancı numaralara ihtiyacınız var (**Yandex, Mail.ru, Rambler, VK postası**), sadece bir Rus numarasına (**Yahoo**) ihtiyacınız var, numaraya ihtiyacınız yok (**Proton Mail, GMail**)



Bankalar ve ÇİM'lerin haritası



Biyometri kaydı

5

Pasaportunuzu ve belgenin noter onaylı orijinal çevirisini, BKHSN'inizi ve e-postanızı yanınıza alın

6

Bankaya gidin ve biyometrinizi (ses ve yüz) Birleşik Biyometrik Sistem'e göndermeyi talep edin (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)

Biyometriniz **saniyeler içinde kaydedilecek**



Biyometrik işlemi yapan bankaların haritası



SIM kart satın alma

7

Pasaportunuzu ve belgenin noter onaylı orijinal çevirisini alın, cihazınızın IMEI'sini (www.gosuslugi.ru/landing/sim_migrant) kontrol edin ve bir telekom salonuna başvurun

8

Yetkili bir sözleşme hazırlayacak ve biyometrik bir geçmiş kontrolü gerçekleştirecek veya bu onayı Gosuslugi'da (Devlet Hizmetleri) tamamlamanızı isteyecektir (www.gosuslugi.ru/landing/sim_migrant)

Bilgiler kontrol edildikten sonra **SIM kart etkinleştirilecektir**



IMEI nasıl öğrenilir?



Gosuslugi'de (Devlet Hizmetleri) onaylaması.

Gosuslugi (Devlet Hizmetleri) portalında kişisel hesabınızda artık size kayıtlı tüm telefon numaralarını görebileceksiniz

www.gosuslugi.ru/help/faq/connection

Kalan sorular var mı?



Оформление и подтверждение СИМ-карты

Иностранным гражданином



Получите СНИЛС

1

Переведите Ваш паспорт в бюро переводов и заверьте у нотариуса (data.notariat.ru/directory/notary)

2

Оформите СНИЛС в Социальном фонде России (sfr.gov.ru), МФЦ (моидокументы.рф/search/mfc) или у Вашего работодателя

СНИЛС должен быть готов сразу же



Список нотариусов



Карта Социального фонда



Карта отделов МФЦ



Регистрация на Госуслугах

3

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также Вам потребуется электронная почта или номер телефона российского оператора*

4

Обратитесь в банк или МФЦ для регистрации на Госуслугах (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm)

Ваша учетная запись будет подтверждена в день обращения

* Если у Вас уже есть российский номер телефона и Вы клиент российского банка (gosuslugi.ru/help/faq/login/2), зарегистрироваться можно по ссылке: esia.gosuslugi.ru/login/registration

* Почтовые ящики: нужны российские или иностранные номера (Яндекс, Маил.ру, Рамблер, VK почта), нужен только российский номер (Yahoo), номер не нужен (Proton Mail, GMail)



Карта банков и МФЦ



Регистрация биометрии

5

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также вам потребуется электронная почта

6

Обратитесь в банк и попросите сдать биометрию (голос и лицо) в Единую биометрическую систему (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)

Ваша биометрия будет зарегистрирована в течение нескольких секунд



Карта банков с биометрией



Покупка и подтверждение сим-карты

7

Возьмите паспорт и оригинал его нотариально заверенного перевода, уточните IMEI (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant) Вашего устройства и обратитесь в салон связи

8

Сотрудник подготовит договор и сделает проверку сведений о Вас по биометрии или попросит пройти подтверждение на Госуслугах самостоятельно (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant)

После проверки сведений сим карта будет активирована



Как узнать IMEI



Подтверждение на Госуслугах

На портале Госуслуги в личном кабинете теперь Вы сможете видеть все номера телефонов, которые оформлены на Вас
www.gosuslugi.ru/help/faq/connection

Остались вопросы?



Xorijiy fuqarosi tomonidan

SIM-kartasini rasmiylashtirish va tasdiqlash



SNILS (SHSR - Shaxsiy hisobning sug'urta raqami) oling

1

Shaxsingizni tasdiqlovchi hujjatingizni tarjima byurosiga o'tkazing va notariusda tasdiqlang (data.notariat.ru/directory/notary)



Notariuslar ro'yxati

2

SHSRni Rossiyaning Ijtimoiy fondida (sfr.gov.ru), MFC (KFM - Ko'p funksiyali markazi) (moidokumenty.pf/search/mfc) yoki sizning ish beruvchingizda rasmiylashtiring



Ijtimoiy fondi xaritasi

SHSR darhol tayyor bo'lishi lozim



KFM bo'limlarining xaritasi

гос
услуги

"Gosuslugi"da (Davlat xizmatlari) ro'yxatga olish

3

Pasport va hujjatning notarial tasdiqlangan tarjimasining asl nusxasini, SHSR, shuningdek, elektron pochta talab qilinadi yoki rus operatorining telefon raqami*

4

"Gosuslugi"da (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm) ro'yxatga olish uchun bank yoki KFMga murojaat qiling



Banklar va KFM xaritasi

Hisob qaydnomasingiz murojaat qilingan kunda tasdiqlanadi

* Agar sizda allaqachon rus telefon raqami bo'lsa va siz Rossiya bankining mijozisiz (gosuslugi.ru/help/faq/login/2), siz havola orqali ro'yxatdan o'tishingiz mumkin: esia.gosuslugi.ru/login/registration

* Pochta qutilari: sizga rus yoki xorijiy raqamlar kerak (Yandex, Mail.ru, Rambler, VK pochta), sizga faqat rus raqami kerak (Yahoo), sizga raqam kerak emas (Proton Mail, GMail)



Biometriyani ro'yxatga olish

5

Pasport va hujjatning notarial tasdiqlangan tarjimasining asl nusxasini, SNILS, shuningdek, elektron pochta talab qilinadi

6

Bankka keling va biometriyani (ovoz va yuz) Yagona biometrik tizimga topshirishni so'rang (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)



Biometriya bilan banklar xaritasi

Biometriyangiz bir necha soniya ichida ro'yxatga olinadi



SIM-kartani sotib olish

7

Pasport va hujjatning notarial tasdiqlangan tarjimasining asl nusxasini oling, qurilmangizning IMEI raqamini (www.gosuslugi.ru/landing/sim_migrant) aniqlang va aloqa saloniga murojaat qiling



IMEI qanday aniqlash mumkin

8

Xodim shartnomani tuzadi va siz haqingizdagi biometrik ma'lumotlarni tekshiradi yoki "Gosuslugi"da ushbu tasdiqdan o'tishni so'raydi (www.gosuslugi.ru/landing/sim_migrant)



"Gosuslugi"da tasdiqlash

Ma'lumotlar tekshirilgandan keyin SIM-karta faollashtiriladi

Endi "Gosuslugi" portalidagi shaxsiy kabinetgizda o'zingizga rasmiylashtirilgan barcha telefon raqamlarini ko'rishingiz mumkin bo'ladi
www.gosuslugi.ru/help/faq/connection

Savollar
qoldi?



Оформление и подтверждение СИМ-карты

Иностранным гражданином



Получите СНИЛС

1

Переведите Ваш паспорт в бюро переводов и заверьте у нотариуса (data.notariat.ru/directory/notary)

2

Оформите СНИЛС в Социальном фонде России (sfr.gov.ru), МФЦ (моидокументы.рф/search/mfc) или у Вашего работодателя

СНИЛС должен быть готов сразу же



Список нотариусов



Карта Социального фонда



Карта отделов МФЦ



Регистрация на Госуслугах

3

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также Вам потребуется электронная почта или номер телефона российского оператора*

4

Обратитесь в банк или МФЦ для регистрации на Госуслугах (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm)

Ваша учетная запись будет подтверждена в день обращения

* Если у Вас уже есть российский номер телефона и Вы клиент российского банка (gosuslugi.ru/help/faq/login/2), зарегистрироваться можно по ссылке: esia.gosuslugi.ru/login/registration

* Почтовые ящики: нужны российские или иностранные номера (Яндекс, Маил.ру, Рамблер, VK почта), нужен только российский номер (Yahoo), номер не нужен (Proton Mail, GMail)



Карта банков и МФЦ



Регистрация биометрии

5

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также вам потребуется электронная почта

6

Обратитесь в банк и попросите сдать биометрию (голос и лицо) в Единую биометрическую систему (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)

Ваша биометрия будет зарегистрирована в течение нескольких секунд



Карта банков с биометрией



Покупка и подтверждение сим-карты

7

Возьмите паспорт и оригинал его нотариально заверенного перевода, уточните IMEI (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant) Вашего устройства и обратитесь в салон связи

8

Сотрудник подготовит договор и сделает проверку сведений о Вас по биометрии или попросит пройти подтверждение на Госуслугах самостоятельно (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant)

После проверки сведений сим карта будет активирована



Как узнать IMEI



Подтверждение на Госуслугах

На портале Госуслуги в личном кабинете теперь Вы сможете видеть все номера телефонов, которые оформлены на Вас
www.gosuslugi.ru/help/faq/connection

Остались вопросы?



Enregistrement et confirmation de la carte SIM

Citoyen étranger



Obtenez des SNILS

1 Transférez votre passeport au bureau de traduction et certifiez-le auprès d'un notaire (data.notariat.ru/directory/notary)



Liste des notaires

2 Faites une demande de SNILS auprès du Fond social de Russie (sfr.gov.ru), du MFC (moiodokumenty.pf/search/mfc) ou auprès de votre employeur



Carte du fonds Social



Carte des départements du MFC

Le SNILS devrait être **prêt immédiatement**



Inscription aux Services de l'Etat

3 Munissez-vous de votre passeport, l'original est notarié traduction et SNILS. Vous aurez également besoin d'un e-mail ou le numéro de téléphone de l'opérateur russe*

4 Contactez votre banque ou MFC pour vous inscrire aux Services de l'Etat (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm)



Carte des banques et MFC

Votre compte sera confirmé le jour de votre demande

* Si vous avez déjà un numéro de téléphone russe et que vous êtes un client d'une banque russe (gosuslugi.ru/help/faq/login/2), vous pouvez vous inscrire sur le lien suivant: esia.gosuslugi.ru/login/registration

* **Boîtes aux lettres:** besoin de numéros russes ou étrangers (**Yandex, Mail.ru, Rambler, VK mail**), seulement besoin d'un numéro russe (**Yahoo**), pas besoin d'un numéro (**Proton Mail, GMail**)



Enregistrement biométrique

5 Munissez-vous de votre passeport et de la traduction notariée originale du document, SNILS et vous aurez également besoin d'un e-mail

6 Venez à la banque et demandez à soumettre les données biométriques (voix et visage) au système biométrique unifié (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)



Carte bancaire avec biométrie

Vos données biométriques seront **enregistrées en quelques secondes**



Acheter une carte SIM

7 Prenez votre passeport et la traduction notariée originale du document, vérifiez votre l'IMEI (www.gosuslugi.ru/landing/sim_migrant) de votre appareil et contactez le salon de communication



Comment connaître IMEI

8 L'employé préparera un accord et vérifiera vos informations à l'aide de la biométrie ou vous demandera de passer par cette confirmation auprès des Services de l'Etat vous-même (www.gosuslugi.ru/landing/sim_migrant)



Confirmation sur les services de l'Etat

Après avoir vérifié les informations, **la carte SIM sera activée**

Sur le portail des Services de l'Etat s dans votre compte personnel, vous pouvez maintenant voir tous les numéros de téléphone qui sont décorés sur Vous www.gosuslugi.ru/help/faq/connection

Questions en suspens?



Оформление и подтверждение СИМ-карты

Иностранным гражданином



Получите СНИЛС

1

Переведите Ваш паспорт в бюро переводов и заверьте у нотариуса (data.notariat.ru/directory/notary)

2

Оформите СНИЛС в Социальном фонде России (sfr.gov.ru), МФЦ (моидокументы.рф/search/mfc) или у Вашего работодателя

СНИЛС должен быть готов сразу же



Список нотариусов



Карта Социального фонда



Карта отделов МФЦ



Регистрация на Госуслугах

3

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также Вам потребуется электронная почта или номер телефона российского оператора*

4

Обратитесь в банк или МФЦ для регистрации на Госуслугах (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm)

Ваша учетная запись будет подтверждена в день обращения

* Если у Вас уже есть российский номер телефона и Вы клиент российского банка (gosuslugi.ru/help/faq/login/2), зарегистрироваться можно по ссылке: esia.gosuslugi.ru/login/registration

* Почтовые ящики: нужны российские или иностранные номера (Яндекс, Маил.ру, Рамблер, VK почта), нужен только российский номер (Yahoo), номер не нужен (Proton Mail, GMail)



Карта банков и МФЦ



Регистрация биометрии

5

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также вам потребуется электронная почта

6

Обратитесь в банк и попросите сдать биометрию (голос и лицо) в Единую биометрическую систему (map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)

Ваша биометрия будет зарегистрирована в течение нескольких секунд



Карта банков с биометрией



Покупка и подтверждение сим-карты

7

Возьмите паспорт и оригинал его нотариально заверенного перевода, уточните IMEI (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant) Вашего устройства и обратитесь в салон связи

8

Сотрудник подготовит договор и сделает проверку сведений о Вас по биометрии или попросит пройти подтверждение на Госуслугах самостоятельно (gosuslugi.ru/landing/sim_migrant)

После проверки сведений сим карта будет активирована



Как узнать IMEI



Подтверждение на Госуслугах

На портале Госуслуги в личном кабинете теперь Вы сможете видеть все номера телефонов, которые оформлены на Вас
www.gosuslugi.ru/help/faq/connection

Остались вопросы?



СПИСОК РАССЫЛКИ

№ п/п	Высшие исполнительные органы субъектов Российской Федерации и организации	Способ доставки
1	Правительство Кабардино-Балкарской Республики	МЭДО
2	Правительство Карачаево-Черкесской Республики	МЭДО
3	Администрация главы и кабинета министров Республики Адыгея	МЭДО
4	Правительство Республики Алтай	МЭДО
5	Аппарат Правительства Республики Башкортостан	МЭДО
6	Администрация Главы Республики Бурятия и Правительства Республики Бурятия	МЭДО
7	Правительство Республики Дагестан	МЭДО
8	Правительство Республики Ингушетия	МЭДО
9	Правительство Республики Калмыкия	МЭДО
10	Правительство Республики Карелия (Петрозаводск)	МЭДО
11	Правительство Республики Коми	МЭДО
12	Правительство Республики Крым г. Симферополь	МЭДО
13	Правительство Республики Марий Эл	МЭДО
14	Администрация Главы Республики Мордовия (Саранск))	МЭДО
15	Администрация и правительство Республики Саха (Якутия)	МЭДО
16	Правительство Республики Северная Осетия-Алания	МЭДО
17	Правительство Республики Татарстан	МЭДО
18	Правительство Республики Тыва	МЭДО
19	Правительство Удмуртской Республики	МЭДО
20	Правительство Республики Чувашия	МЭДО
21	Правительство Чеченской Республики	МЭДО
22	Правительство Республики Хакасия	МЭДО
23	Администрация Алтайского края	МЭДО
24	Правительство Забайкальского края	МЭДО
25	Правительство Камчатского края	МЭДО
26	Администрация Краснодарского края	МЭДО
27	Администрация Красноярского края	МЭДО
28	Правительство Пермского края	МЭДО
29	Администрация Приморского края	МЭДО
30	Правительство Ставропольского края	МЭДО
31	Правительство Хабаровского края	МЭДО
32	Правительство Амурской области	МЭДО
33	Правительство Архангельской области	МЭДО
34	Администрация Астраханской области	МЭДО
35	Правительство Белгородской области	МЭДО
36	Администрация Брянской области	МЭДО
37	Администрация Владимирской области	МЭДО
38	Правительство Волгоградской области	МЭДО
39	Правительство Вологодской области	МЭДО
40	Правительство Воронежской области	МЭДО
41	Правительство Ивановской области	МЭДО
42	Правительство Иркутской области	МЭДО
43	Правительство Калининградской области	МЭДО
44	Правительство Калужской области	МЭДО
45	Администрация Кемеровской области	МЭДО
46	Правительство Кировской области	МЭДО

47	Администрация Костромской области	МЭДО
48	Правительство Курганской области	МЭДО
49	Администрация Курской области	МЭДО
50	Правительство Ленинградской области	МЭДО
51	Администрация Липецкой области	МЭДО
52	Администрация Магаданской области	МЭДО
53	Правительство Московской области	МЭДО
54	Правительство Мурманской области	МЭДО
55	Правительство Нижегородской области	МЭДО
56	Правительство Новгородской области	МЭДО
57	Правительство Новосибирской области	МЭДО
58	Правительство Омской области	МЭДО
59	Правительство Оренбургской области	МЭДО
60	Администрация Орловской области	МЭДО
61	Правительство Пензенской области	МЭДО
62	Администрация Псковской области	МЭДО
63	Правительство Ростовской области	МЭДО
64	Правительство Рязанской области	МЭДО
65	Администрация Губернатора Самарской области	МЭДО
66	Правительство Саратовской области	МЭДО
67	Правительство Сахалинской области	МЭДО
68	Правительство Свердловской области	МЭДО
69	Администрация Смоленской области	МЭДО
70	Администрация Тамбовской области	МЭДО
71	Администрация Тверской области	МЭДО
72	Администрация Томской области	МЭДО
73	Правительство Тульской области	МЭДО
74	Правительство Тюменской области	МЭДО
75	Правительство Ульяновской области	МЭДО
76	Правительство Челябинской области	МЭДО
77	Правительство Ярославской области	МЭДО
78	Правительство Москвы	МЭДО
79	Правительство Санкт-Петербурга	МЭДО
80	Правительство Севастополя	МЭДО
81	Администрация Ненецкого автономного округа	МЭДО
82	Правительство Чукотского автономного округа	МЭДО
83	Правительство Ханты-Мансийского автономного округа	МЭДО
84	Правительство Ямало-Ненецкого автономного округа	МЭДО
85	Правительство Еврейской автономной области	МЭДО
86	Правительство Луганской Народной Республики	МЭДО
87	Правительство Запорожской области	МЭДО
88	Правительство Херсонской области	МЭДО
89	Правительство Донецкой Народной Республики	МЭДО